

cecotec

FACECARE MIRROR&SOUND

Espejo / Mirror



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
Manual d'instruccions
Használati útmutató
تاميل عتال ليلى

Instrucciones de seguridad	6
Safety instructions	9
Instructions de sécurité	12
Sicherheitshinweise	15
Istruzioni di sicurezza	19
Instruções de segurança	22
Veiligheidsinstructies	25
Instrukcja bezpieczeństwa	28
Bezpečnostní pokyny	32
Güvenlik talimatları	35
Οδηγίες ασφαλείας	38
Instruccions de seguretat	42
Biztonsági utasítások	45
تمالسل تاميلخت	48

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	50
2. Antes de usar	50
3. Funcionamiento	51
4. Limpieza y mantenimiento	52
5. Resolución de problemas	52
6. Especificaciones técnicas	53
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	54
8. Garantía y SAT	54
9. Copyright	54
10. Declaración UE de conformidad simplificada	55

INDEX

1. Parts and components	56
2. Before use	56
3. Operation	57
4. Cleaning and maintenance	58
5. Troubleshooting	58
6. Technical specifications	59
7. Recycling of electrical and electronic equipment	60
8. Technical support and warranty	60
9. Copyright	60
10. Simplified EU Declaration of Conformity	61

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	62
2. Avant utilisation	62
3. Fonctionnement	63
4. Nettoyage et entretien	64
5. Résolution de problèmes	64
6. Spécifications techniques	65
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	66
8. Garantie et SAV	66
9. Copyright	66
10. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	67

INHALT

1. Teile und Komponenten	68
2. Vor dem Gebrauch	68
3. Bedienung	69
4. Reinigung und Wartung	70
5. Problembehebung	71
6. Technische Spezifikationen	71
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	72
8. Garantie und Kundendienst	73
9. Copyright	73
10. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	73

INDICE

1. Parti e componenti	74
2. Prima dell'uso	74
3. Funzionamento	75
4. Pulizia e manutenzione	76
5. Risoluzione dei problemi	76
6. Specifiche tecniche	77
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	78
8. Garanzia e supporto tecnico	78
9. Copyright	79
10. Dichiarazione di conformità UE semplificata	79

ÍNDICE

1. Peças e componentes	80
2. Antes de usar	80
3. Funcionamento	81
4. Limpeza e manutenção	82
5. Resolução de problemas	82
6. Especificações técnicas	83
7. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	84
8. Garantia e SAT	84
9. Copyright	84
10. Declaração de conformidade simplificada da UE85	

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	86
2. Voor gebruik	86
3. Bediening	87
4. Schoonmaak en onderhoud	88
5. Probleemoplossing	88
6. Technische specificaties	89
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	90
8. Garantie en technische dienst	90
9. Copyright	90
10. Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	91

INDEKS

1. Części i komponenty	92
2. Przed użyciem	92
3. Działanie	93
4. Czyszczenie i konserwacja	94
5. Rozwiązywanie problemów	94
6. Dane techniczne	95
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	96
8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	96
9. Prawa autorskie	96
10. Uproszczona deklaracja zgodności UE	97

INDEX

1. Součásti a komponenty	98
2. Před použitím	98
3. Provoz	99
4. Čištění a údržba	100
5. Řešení problémů	100
6. Technické specifikace	101
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	102
8. Záruka a SAT	102
9. Autorská práva	102
10. Zjednodušené prohlášení EU o shodě	102

DIZIN

1. Parçalar ve bileşenler	104
2. Kullanmadan önce	104
3. Operasyon	105
4. Temizlik ve bakım	106
5. Problem çözme	106
6. Teknik özellikler	107
7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	108
8. Garanti ve SAT	108
9. Telif Hakkı	108
10. Basitleştirilmiş AB Uy conformity Beyanı	108

ΔΕΙΚΤΗΣ

1. Μέρη και εξαρτήματα	109
2. Πριν από τη χρήση	109
3. Λειτουργία	110
4. Καθαρισμός και συντήρηση	111
5. Επίλυση προβλημάτων	112
6. Τεχνικές προδιαγραφές	112
7. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού	113
8. Εγγύηση και SAT	113
9. Πνευματικά δικαιώματα	114
10. Απλουστευμένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	114

ÍNDEx

1. Peces i components	115
2. Abans de fer servir	115
3. Funcionament	116
4. Neteja i manteniment	117
5. Resolució de problemes	117
6. Especificacions tècniques	118
7. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	119
8. Garantia i SAT	119
9. Copyright	119
10. Declaració UE de conformitat simplificada	120

INDEX

1. Alkatrészek és részegységek	121
2. Használat előtt	121
3. Működés	122
4. Tisztítás és karbantartás	123
5. Problémamegoldás	123
6. Műszaki adatok	124
7. Elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása	125
8. Garancia és SAT	125
9. Szerzői jog	126
10. Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat	126

سردیف

1. تانوكمل او اءاز آل	127
2. مءءخسءال لببق	127
3. لبغءءل	127
4. ءنابصل او فبظءءل	129
5. ءالءشءل ل	129
6. ءبءفل ءافصءاوءل	129
7. ءبءورءءلءل او ءبءابءءل ءءاءءل ربوءء ءءاء	130
8. SAT ءامءل	130
9. رءشءل ءوءء	131
10. ببءوروالء ءاءءالء طسبءل ءءابءلء ءالء	131

NOTA

EU01_122545_FaceCare Mirror&Sound

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

GR • Η κωδικοποίηση σε αυτό το εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κώδικα της συσκευής.

CAT • La codificació del manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes

زاهج لابل ؤصاخال ؤيجمرربلا تامليل ؤتلا تاريغتم عيجم جىل ع قبطنىو اماع لىلدلا • يبرع

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento para realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
-  Este icono significa: solo para uso en interiores.
- No use el producto mientras se baña o en la ducha.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable o conjunto especial a suministrar por el fabricante o por su servicio posventa.
- El equipo solo debe ser usado con la unidad de alimentación suministrada con el aparato.
- No coloque el producto en un ambiente húmedo para evitar la reducción de la vida útil de la batería
- Asegúrese de que el espejo no esté en una posición donde pueda reflejar la luz solar.
- Asegúrese de que el espejo no reciba luz solar directa cuando se deje sin supervisión.
- Mantenga el dispositivo, así como su material de embalaje, fuera del alcance de los niños y los animales sin supervisión.

- No utilice el dispositivo si presenta daños visibles. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
- No intente abrir, desmontar o reparar el producto por su cuenta. Ninguna de las partes de dentro del dispositivo pueden repararse.
- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor.
- No utilice el producto en el exterior. No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, condiciones de humedad o a luz solar directa.
- Mantenga el espejo seco; la humedad reduce la sensibilidad del producto.
- Cecotec no se hará responsable de ningún daño causado por el mal uso del producto.
- Mantenga el dispositivo alejado del agua y de otros líquidos.
- Los cambios drásticos de temperatura podrían producir condensación. En ese caso, espere a que el dispositivo vuelva a estar a temperatura ambiente antes de ponerlo en funcionamiento.
- No utilice limpiadores cáusticos o abrasivos para limpiar el dispositivo, esto podría dañar la superficie.
- Este dispositivo contiene una fuente de luz LED, no mire directamente a la luz.
- Este dispositivo contiene una fuente de luz no reemplazable.
- Es necesaria una supervisión cercana cuando el dispositivo sea utilizado por o cerca de niños

Instrucciones de la batería

- Este aparato contiene una batería que no puede ser reemplazada.

- El aparato incluye una batería de ion-litio, no la queme ni la exponga a temperaturas altas, ya que podría explotar.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Tanto la batería como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Asegúrese siempre de que la batería está cargada al 100 % si no se ha utilizado en mucho tiempo.
- Mantenga fuera del alcance de los niños y animales las pilas y baterías que tengan riesgo de ser ingeridas.
- La ingestión de pilas y baterías puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocarse quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas o baterías acuda rápidamente a su centro médico más cercano.
- Evite el contacto entre las pilas y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.
- La batería se debe retirar del aparato antes de eliminarlo.
- El aparato debe ser desconectado de la alimentación cuando se retire la batería.
- La batería debe retirarse para desecho de manera segura.
- Los bornes de alimentación no deben ser cortocircuitados.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the following instructions carefully before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- This appliance is intended for domestic use only and is not suitable for use in commercial establishments such as bars, restaurants, farms, hotels, motels, and offices.
-  This symbol means: for indoor use only.
- Do not use the product while bathing or in the shower.
- If the power cord is damaged, it must be replaced with a special cord or assembly to be supplied by the manufacturer or its after-sales service.
- The equipment should only be used with the power supply unit supplied with the appliance.
- Do not place the product in a humid environment to prevent reduction of battery life.
- Ensure the mirror is not positioned where it can reflect sunlight.
- Ensure that the mirror does not receive direct sunlight when left unattended.
- Keep the appliance and its packaging out of the reach of children and animals when unsupervised.
- Do not use the appliance if it shows visible signs of damage. In case of malfunction or breakdown, please

contact Cecotec's Official Technical Support Service.

- Do not try to open, disassemble, or repair the appliance by yourself. There are no serviceable parts inside the appliance.
- Keep the appliance away from heat sources.
- Do not use the appliance outdoors. Do not expose the appliance to extreme temperatures, moisture, wet conditions or direct sunlight.
- Keep the mirror dry; moisture reduces product sensitivity.
- Cecotec accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.
- Keep water and other liquids away from the appliance.
- Wide temperature variations could cause condensation. In this case, allow the appliance to go back to room temperature before use.
- Do not use caustic or abrasive cleaning materials to clean the appliance, this could damage the surface.
- This device contains an LED light source, do not look directly into the light.
- This device contains a non-replaceable light source.
- Close supervision is required when the device is used by or near children.

Battery instructions

- This appliance contains an irreplaceable battery.
- This appliance includes a Li-ion battery. Do not incinerate or expose it to high temperatures, as it may explode.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- Leaks from the battery or cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid comes into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into

the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.

- When the device is stored and not used for long periods of time, ensure that the battery pack is fully charged.
- Keep batteries out of the reach of children when there is a risk of ingestion.
- Battery ingestion can cause burns, soft tissue perforation and death. Severe burns may occur within two hours of ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical help immediately.
- Avoid contact between the batteries and small metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, or screws.
- You must remove the battery from the device before disposing of it.
- The device must be disconnected from the power supply when the battery is removed.
- The battery must be removed for safe disposal.
- The supply terminals must not be short-circuited.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
-  Cette icône signifie : utilisation à l'intérieur uniquement.
- N'utilisez pas l'appareil pendant le bain ou la douche.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial qui sera fourni par le fabricant ou le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement humide afin de ne pas réduire la durée de vie de la batterie.
- Assurez-vous que le miroir n'est pas dans une position où il peut refléter la lumière du soleil.
- Assurez-vous que le miroir n'est pas exposé à la lumière directe du soleil lorsqu'il est laissé sans surveillance.
- Maintenez l'appareil et tous les composants de son emballage hors de portée des enfants et des animaux.

- N'utilisez pas le produit si celui-ci présente des dommages visibles. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
- N'essayez pas d'ouvrir, de démonter ni de réparer vous-même l'appareil. Aucune des pièces à l'intérieur de l'appareil n'est réparable.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas le produit en extérieurs. N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à l'humidité, aux liquides ni à la lumière directe du soleil.
- Gardez le miroir au sec ; l'humidité réduit la sensibilité de l'appareil.
- Cecotec ne se fera responsable d'aucun dommage ni accident provoqué par une utilisation incorrecte de l'appareil.
- Maintenez l'appareil éloigné de l'eau ou d'autres liquides.
- Les changements brutaux de température pourraient produire de la condensation. Dans ce cas, attendez à ce que l'appareil soit à température ambiante avant de l'allumer.
- N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil. Cela pourrait abîmer la surface.
- Cet appareil contient une source lumineuse LED, ne regardez pas directement la lumière.
- Cet appareil contient une source lumineuse non remplaçable.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.

Instructions de la batterie

- Cet appareil contient une batterie qui ne peut pas être remplacée.

- L'appareil possède une batterie au lithium-ion, ne la faites pas brûler et ne l'exposez pas à des températures élevées car elle pourrait exploser.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- La batterie comme les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Assurez-vous que la batterie est toujours chargée à 100 % si le produit n'a pas été utilisé pendant longtemps.
- Maintenez les piles et batteries hors de portée des enfants et des animaux, car elles risquent d'être avalées.
- L'ingestion de la batterie peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de piles ou batteries, consultez immédiatement votre médecin.
- Évitez le contact entre les piles et les petits objets métalliques comme des trombones, pièces, clés, vis ou clous.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de vous en défaire.
- L'appareil doit être débranché lorsque la batterie est retirée.
- La batterie doit être retirée pour être éliminée en toute sécurité.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert und ist nicht für die Verwendung in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels oder Büros bestimmt.
-  Dieses Symbol bedeutet: nur für den Innenbereich geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nicht beim Baden oder unter der Dusche.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Kabelbaugruppe ersetzt werden, die vom Hersteller oder seinem Kundendienst geliefert werden.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Stellen Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung auf, um eine Verkürzung der Batterielebensdauer zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass der Spiegel nicht an einer Stelle steht, an der er das Sonnenlicht reflektieren kann.

- Achten Sie darauf, dass der Spiegel keinem direkten Sonnenlicht ausgesetzt ist, wenn er unbeaufsichtigt bleibt.
- Bewahren Sie das Gerät sowie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern und unbeaufsichtigten Tieren auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu demontieren oder zu reparieren. Kein Teil des Gerätes können repariert werden.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien. Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Halten Sie den Spiegel trocken; Feuchtigkeit verringert die Empfindlichkeit des Produkts.
- Cecotec übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Durch drastische Temperaturänderungen kann sich Kondenswasser bilden. Warten Sie in diesem Fall, bis das Gerät wieder Zimmertemperatur erreicht hat, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen. Dies könnte die Oberfläche beschädigen.
- Dieses Gerät enthält eine LED-Lichtquelle, schauen Sie nicht direkt in das Licht.
- Dieses Gerät enthält eine nicht austauschbare Lichtquelle.
- Wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.

Akku/Batterieanleitungen

- Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht ersetzt werden kann.
- Das Gerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku, den Sie nicht verbrennen oder hohen Temperaturen aussetzen dürfen, da er explodieren kann.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Sowohl die Akkus als auch die Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen. Wenn die Batterie ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Falls die Flüssigkeiten in Kontakt mit der Haut kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Tragen Sie beim Umgang mit dem Akku Handschuhe und entsorgen Sie ihn umgehend gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Stellen Sie immer sicher, dass die Batterie 100 % geladen ist, wenn er vor langem nicht benutzt wurde.
- Bewahren Sie Batterien und Akkus, bei denen Verschluckungsgefahr besteht, außer Reichweite von Kindern und Tieren auf.
- Das Verschlucken von Batterien kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken auftreten.
- Im Falle des Verschluckens von Batterien oder Akkus, suchen Sie sofort einen Arzt in der nächstgelegenen medizinischen Einrichtung auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt zwischen Batterien und kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen,

Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.

- Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss von der Stromversorgung getrennt werden, wenn der Akku entfernt wird.
- Der Akku muss zur sicheren Entsorgung entfernt werden.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli che questo presenta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
-  Questa icona significa: solo per uso interno.
- Non utilizzare il prodotto mentre si fa il bagno o la doccia.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o con un set speciale fornito dal produttore o dal suo servizio post-vendita.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore in dotazione.
- Non collocare il prodotto in un ambiente umido per evitare di ridurre la durata della batteria.
- Assicurarsi che lo specchio non sia in una posizione che possa riflettere la luce del sole.
- Assicurarsi che lo specchio non riceva la luce diretta del sole quando viene lasciato incustodito.
- Mantenere l'apparecchio e il materiale d'imballaggio fuori dalla portata di bambini e animali incustoditi.
- Non utilizzare l'apparecchio se mostra danni visibili. In

caso di malfunzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec.

- Non tentare di aprire, smontare o riparare l'apparecchio per conto proprio. Nessuna delle parti dentro l'apparecchio può essere riparata.
- Mantenere l'apparecchio lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare l'apparecchio in esterni. Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, umidità o luce solare diretta.
- Mantenere lo specchio asciutto; l'umidità riduce la sensibilità del prodotto.
- Cecotec declina ogni responsabilità per eventuali danni causati da un uso incorretto dell'apparecchio.
- Mantenere l'apparecchio lontano dall'acqua e da altri liquidi.
- Gli sbalzi termici drastici potrebbero produrre condensa. In tal caso, attendere che l'apparecchio ritorni a temperatura ambiente prima di metterlo in funzione.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o chimici per pulire il l'apparecchio, poiché potrebbero danneggiarne la superficie.
- Questo dispositivo contiene una sorgente luminosa a LED; non guardare direttamente nella luce.
- Questo dispositivo contiene una sorgente luminosa non sostituibile.
- È necessaria una stretta sorveglianza quando il dispositivo viene utilizzato da o in prossimità di bambini.

Istruzioni relative alla batteria

- Questo apparecchio contiene una batteria che non può essere sostituita.
- L'apparecchio viene fornito con una batteria agli ioni di

litio; non bruciarla né esporla ad alte temperature, poiché potrebbe esplodere.

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Sia le batterie che le pile possono perdere in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, lavarli immediatamente con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e cercare assistenza medica. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente secondo le norme locali.
- Assicurarsi sempre che la batteria sia carica al 100% dopo un lungo periodo di inattività.
- Tenere le pile e batterie fuori dalla portata di bambini e animali per evitare che possano ingerirle.
- L'ingerimento di batterie e batterie può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Possono causare gravi ustioni entro due ore dall'ingerimento.
- Se la batteria o le pile vengono ingerite, recarsi immediatamente alla struttura medica più vicina e consultare un medico.
- Evitare il contatto tra le pile e piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi o viti.
- Rimuovere la batteria dall'apparecchio prima di smaltirlo.
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione prima di rimuovere la batteria.
- Rimuovere la batteria e smaltirla in modo sicuro.
- Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
-  Este ícone significa: apenas para utilização em interiores.
- Não utilizar o produto durante o banho ou no duche.
- Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por um cabo ou por um conjunto especial a ser fornecido pelo Serviço Oficial de Assistência Técnica da Cecotec ou pelo seu Serviço Pós-venda.
- Este aparelho tem de ser utilizado com a unidade de alimentação fornecida.
- Não coloque o produto num ambiente húmido para evitar a redução da vida útil da bateria
- Certifique-se de que o espelho não está numa posição em que possa refletir a luz do sol.
- Certifique-se de que o espelho não recebe luz solar direta quando não estiver a ser utilizado.
- Mantenha o dispositivo, bem como o seu material de

embalagem, fora do alcance das crianças e dos animais não vigiados.

- Não use o dispositivo em caso de danos visíveis. Em caso de defeitos ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Não tente desmontar ou reparar o aparelho por conta própria. Nenhuma das partes de dentro do aparelho podem ser reparadas.
- Mantenha o dispositivo longe de fontes de calor.
- Não utilize o produto em exteriores. Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas, humidade, líquidos ou luz solar direta.
- Mantenha o espelho seco; a humidade reduz a sensibilidade do produto.
- Cecotec não se faz responsável de nenhum dano ou acidente causado por um uso indevido do aparelho.
- Mantenha o dispositivo longe de água ou outros líquidos.
- As mudanças drásticas de temperatura podem produzir condensação. Nesse caso, espere que o dispositivo volte a temperatura ambiente antes de o por a funcionar.
- Não utilize produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos porque poderiam danificar a superfície.
- Este aparelho contém uma fonte de luz LED, não olhe diretamente para a luz.
- Este dispositivo contém uma fonte de luz não substituível.
- É necessária uma supervisão apertada quando o aparelho é utilizado por crianças ou na sua proximidade.

Instruções da bateria

- Este aparelho contém uma bateria que não pode ser substituída.
- O aparelho inclui uma bateria de iões de lítio, não o queime nem o exponha a altas temperaturas, pois pode explodir.

- As baterias não recarregáveis não devem ser carregadas.
- Tanto a bateria como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria deitar gotas, não toque no líquido. Se o líquido entra em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água abundante durante o mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manipular a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Certifique-se sempre de que a bateria esteja carregada a 100% se não foi usado durante muito tempo.
- Manter as pilhas e baterias que podem ser engolidas fora do alcance de crianças e animais.
- A ingestão de pilhas e baterias podem causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no espaço de duas horas após a ingestão.
- Se as pilhas ou a bateria forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.
- Evite o contacto entre as pilhas e os pequenos objetos metálicos como cliques, moedas, chaves, parafusos ou pregos.
- A bateria deve ser removida do dispositivo antes de ser eliminada.
- O aparelho deve ser desligado da alimentação eléctrica quando a bateria for retirada.
- A bateria deve ser removida para uma eliminação segura.
- Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Lees zorgvuldig de voorschriften voor het gebruik van het product. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
-  Dit pictogram betekent: alleen voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik het product niet tijdens het baden of onder de douche.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door een speciale kabel of een assemblage die door de fabrikant of zijn dienst na verkoop moet worden geleverd.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voeding.
- Plaats het product niet in een vochtige omgeving om te voorkomen dat de batterij minder lang meegaat
- Zorg ervoor dat de spiegel niet op een plek staat waar hij zonlicht kan weerkaatsen.
- Zorg ervoor dat de spiegel geen direct zonlicht ontvangt als je hem onbeheerd achterlaat.
- Houd het toestel en het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren zonder toezicht.

- Gebruik het apparaat niet als het zichtbare schade vertoont. Neem in geval van storingen of defecten contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Probeer niet om zelf het product uit elkaar te halen, te openen of te repareren. Geen enkel onderdeel in het apparaat kan worden gerepareerd.
- Houd het toestel uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik het product niet buitenshuis. Stel het toestel niet bloot aan extreme temperaturen, vochtigheid of direct zonlicht.
- Houd de spiegel droog; vocht vermindert de gevoeligheid van het product.
- Cecotec is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik van het product.
- Hou het toestel uit de buurt van water en andere vloeistoffen.
- Abrupte temperatuurschommelingen kunnen condensatie veroorzaken. Wacht in dit geval tot het toestel de omgevingstemperatuur aanneemt om het in te schakelen.
- Gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakmiddelen om het toestel te reinigen, dit kan het oppervlak beschadigen.
- Dit apparaat bevat een LED-lichtbron, kijk niet rechtstreeks in het licht.
- Dit apparaat bevat een niet-vervangbare lichtbron.
- Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer het apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen.

Instructies voor de accu

- Dit apparaat bevat een batterij die niet kan worden vervangen.
- Het apparaat bevat een lithium-ion accu, verbrand deze niet en stel hem niet bloot aan hoge temperaturen, aangezien hij kan exploderen.

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Zowel kleine als grote accu's zouden kunnen lekken onder extreme omstandigheden. Raak niet de vloeistof aan als de batterij lekt. Indien de vloeistof van een batterij in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.
- Zorg ervoor dat de accu 100% is opgeladen als u het apparaat gedurende langere tijd niet heeft gebruikt.
- Houd batterijen en accu's die kunnen worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen en dieren.
- Het inslikken van de accu kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden kunnen zich binnen twee uur na inname voordoen.
- Als de accu wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- Vermijd contact tussen batterijen en kleine metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers of schroeven.
- De accu moet uit het toestel worden verwijderd voordat het wordt weggegooid.
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de stroom wanneer de batterij wordt verwijderd.
- De batterij moet worden verwijderd voor een veilige storting.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
-  Ta ikona oznacza: tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Nie używać produktu podczas kąpieli lub pod prysznicem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zestaw dostarczony przez producenta lub serwis posprzedażowy.
- Urządzenie powinno być używane wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.
- Nie należy umieszczać produktu w wilgotnym środowisku, aby uniknąć skrócenia żywotności baterii.
- Upewnij się, że lustro nie znajduje się w miejscu, w którym może odbijać światło słoneczne.
- Upewnij się, że urządzenie nie jest narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, gdy pozostaje bez nadzoru.

- Urządzenie i jego opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt bez nadzoru.
- Nie używaj urządzenia, jeśli wykazuje widoczne uszkodzenia. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Nie należy podejmować prób samodzielnego otwierania, demontażu lub naprawy produktu. Nie ma możliwości naprawy żadnej z części wewnątrz urządzenia.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła.
- Nie używaj produktu na zewnątrz. Nie wystawiać urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur, wilgoci ani bezpośredniego światła słonecznego.
- Utrzymuj lustro w stanie suchym; wilgoć zmniejsza czułość produktu.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody i innych płynów.
- Gwałtowne zmiany temperatury mogą spowodować kondensację. W takim przypadku poczekaj, aż urządzenie powróci do temperatury pokojowej zanim je uruchomisz.
- Nie używaj żrących ani ściernych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia, może to spowodować uszkodzenie powierzchni.
- To urządzenie zawiera źródło światła LED, nie należy patrzeć bezpośrednio w światło.
- To urządzenie zawiera niewymienne źródło światła.
- Konieczne jest ścisłe nadzorowanie urządzenia, gdy jest ono używane przez dzieci lub w ich pobliżu.

Instrukcje dotyczące baterii

- To urządzenie zawiera baterię, której nie można wymienić.
- W urządzeniu znajduje się bateria litowo-jonowa, nie wolno jej palić ani wystawiać na działanie wysokich temperatur, ponieważ może eksplodować.
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- Zarówno akumulator, jak i baterie mogą wyciec w ekstremalnych warunkach. Jeśli z baterii/akumulatora wycieka płyn, nie należy go dotykać. Jeśli płyn wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast przemyj je dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zwróć się o pomoc lekarską. Podczas obchodzenia się z akumulatorem/baterią należy nosić rękawiczki i natychmiast zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zawsze upewnij się, że bateria jest w 100% naładowana, jeśli nie była używana przez dłuższy czas.
- Baterie i akumulatory, które mogą zostać połknięte, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Połknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Może spowodować poważne oparzenia w ciągu dwóch godzin od połknięcia.
- W przypadku połknięcia baterii udaj się natychmiast do najbliższego centrum medycznego.
- Unikaj kontaktu akumulatora/baterii z małymi metalowymi przedmiotami, takimi jak klipsy, monety, klucze, gwoździe lub śruby.
- Przed utylizacją należy wyjąć akumulator z urządzenia.
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od zasilania.

- Akumulator/baterie należy wyjąć w celu utylizacji w bezpieczny sposób.
- Zaciski akumulatora lub baterii nie mogą ulec zwarcia.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo proškoleny v bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem by děti neměly provádět bez dozoru.
- Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití a není vhodný pro použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
-  Tato ikona znamená: pouze pro použití v interiéru.
- Nepoužívejte výrobek při koupání nebo sprchování.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn za speciální kabel nebo sestavu dodanou výrobcem nebo jeho poprodejním servisem.
- Zařízení by mělo být používáno pouze s napájecím zdrojem dodaným s ním.
- Neumísťujte výrobek do vlhkého prostředí, abyste nezkrátili životnost baterie.
- Ujistěte se, že zrcadlo není v poloze, kde by mohlo odrážet sluneční světlo.
- Pokud zrcadlo necháte bez dozoru, ujistěte se, že na něj nesvítí přímé sluneční světlo.
- Uchovávejte zařízení i jeho obalový materiál mimo dosah dětí a zvířat bez dozoru.
- Nepoužívejte zařízení, pokud vykazuje viditelné poškození. V případě poruchy nebo poruchy kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .

- Nepokoušejte se výrobek sami otevírat, rozebírat ani opravovat. Žádná z vnitřních částí zařízení není opravitelná.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah zdrojů tepla.
- Nepoužívejte výrobek venku. Nevystavujte zařízení extrémním teplotám, vlhkým podmínkám ani přímému slunečnímu záření.
- Udržujte zrcadlo suché; vlhkost snižuje citlivost výrobku.
- Společnost Cecotec nenese odpovědnost za žádné škody způsobené nesprávným použitím produktu.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah vody a jiných kapalin.
- Prudké změny teploty mohou způsobit kondenzaci. V takovém případě počkejte, než zařízení znovu dosáhne pokojové teploty, než ho použijete.
- K čištění zařízení nepoužívejte žíravé ani abrazivní čisticí prostředky, mohlo by dojít k poškození povrchu.
- Toto zařízení obsahuje LED světelný zdroj; nedívejte se přímo do světla.
- Toto zařízení obsahuje nevyměnitelný zdroj světla.
- Pokud zařízení používají děti nebo se nachází v jejich blízkosti, je nutný pečlivý dohled.

Pokyny k baterii

- Toto zařízení obsahuje baterii, kterou nelze vyměnit.
- Zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii; nespalujte ji ani ji nevystavujte vysokým teplotám, mohlo by dojít k jejímu výbuchu.
- Nenabíjecí baterie by se neměly dobíjet.
- Za extrémních podmínek může dojít k úniku baterie i článků. Pokud baterie vytéká, nedotýkejte se kapaliny. Pokud se kapalina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte mýdlem a vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, okamžitě je vyplachujte velkým množstvím čisté vody.

po dobu alespoň 10 minut a vyhledejte lékařskou pomoc. Při manipulaci s baterií používejte rukavice a baterii ihned zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

- Vždy se ujistěte, že je baterie plně nabitá, pokud nebyla delší dobu používána.
- Baterie a akumulátory, u kterých hrozí nebezpečí spolknutí, uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
- Požití baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. K těžkým popáleninám může dojít do dvou hodin po požití.
- Pokud baterie požíjete, okamžitě vyhledejte nejbližší lékařské středisko.
- Zabraňte kontaktu baterií s malými kovovými předměty, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky nebo šrouby.
- Před likvidací zařízení je nutné baterii z něj vyjmout.
- Po vyjmutí baterie musí být zařízení odpojeno od napájení.
- Pro bezpečnou likvidaci je nutné baterii vyjmout.
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.

GÜVENLİK TALIMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli kullanımı konusunda uygun gözetim veya eğitim verilmiş olmaları ve ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım işlemleri, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihaz yalnızca ev kullanımı için tasarlanmıştır ve barlar, restoranlar, çiftlikler, oteller, moteller ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
-  Bu simge şu anlama gelir: yalnızca iç mekan kullanımı içindir.
- Ürünü banyo yaparken veya duş alırken kullanmayın.
- Güç kablosu hasar görmüşse, üretici veya satış sonrası servisi tarafından sağlanan özel bir kablo veya parça ile değiştirilmelidir.
- Bu ekipman yalnızca cihazla birlikte verilen güç kaynağı ünitesiyle kullanılmalıdır.
- Pil ömrünün kısılmasını önlemek için ürünü nemli bir ortama koymayın.
- Aynanın güneş ışığını yansıtacak bir konumda olmadığından emin olun.
- Aynanın gözetimsiz bırakıldığı zamanlarda doğrudan güneş ışığı almamasına dikkat edin.
- Cihazı ve ambalaj malzemelerini çocukların ve gözetimsiz hayvanların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Cihazda gözle görülür hasar varsa kullanmayın. Arıza veya

bozulma durumunda Cecotec'in Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .

- Ürünü kendiniz açmaya, sökmeye veya onarmaya çalışmayın. Cihazın iç parçalarının hiçbirisi onarılamaz.
- Cihazı ısı kaynaklarından uzak tutun.
- Ürünü dış mekanlarda kullanmayın. Cihazı aşırı sıcaklıklara, nemli koşullara veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Aynayı kuru tutun; nem, ürünün hassasiyetini azaltır.
- Cecotec, ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan herhangi bir hasardan sorumlu tutulamaz.
- Cihazı sudan ve diğer sıvılardan uzak tutun.
- Ani sıcaklık değişimleri yoğuşmaya neden olabilir. Bu durumda, cihazı kullanmadan önce oda sıcaklığına dönmesini bekleyin.
- Cihazı temizlemek için aşındırıcı veya kostik temizleyiciler kullanmayın, bu yüzeye zarar verebilir.
- Bu cihaz bir LED ışık kaynağı içermektedir; ışığa doğrudan bakmayın.
- Bu cihaz, değiştirilemeyen bir ışık kaynağı içermektedir.
- Cihaz çocuklar tarafından veya çocukların yakınında kullanıldığında yakın gözetim gereklidir.

Pil talimatları

- Bu cihazda değiştirilemeyen bir pil bulunmaktadır.
- Cihazda lityum iyon pil bulunmaktadır; patlayabileceği için pili yakmayın veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir.
- Aşırı koşullar altında hem pil hem de hücreler sızıntı yapabilir. Pil sızıntı yapıyorsa, sıvıya dokunmayın. Sıvı cildinize temas ederse, derhal sabun ve suyla yıkayın. Sıvı gözünüze temas ederse, derhal en az 10 dakika boyunca bol

temiz suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın. Pili tutarken eldiven giyin ve yerel yönetmeliklere uygun olarak derhal imha edin.

- Uzun süre kullanılmadıysa, pilin tamamen dolu olduğundan emin olun.
- Yutulma riski taşıyan pilleri ve aküleri çocukların ve hayvanların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Pillerin yutulması yanıklara, yumuşak doku delinmelerine ve ölüme neden olabilir. Şiddetli yanıklar yutulduktan sonraki iki saat içinde meydana gelebilir.
- Pil yutmanız durumunda derhal en yakın sağlık merkezine gidin.
- Pillerin ataş, bozuk para, anahtar, çivi veya vida gibi küçük metal nesnelerle temasından kaçının.
- Cihazı atmadan önce pilin mutlaka çıkarılması gerekir.
- Pil çıkarıldığında cihazın güç kaynağından bağlantısı kesilmelidir.
- Güvenli bir şekilde imha edilebilmesi için pilin çıkarılması gerekmektedir.
- Güç kaynağı terminallerinde kısa devre oluşmamalıdır.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν λάβει την κατάλληλη επίβλεψη ή εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να πραγματοποιούνται από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση και δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
-  Αυτό το εικονίδιο σημαίνει: μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ενώ κάνετε μπάνιο ή ντους.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ένα ειδικό καλώδιο ή συγκρότημα που παρέχεται από τον κατασκευαστή ή την εξυπηρέτηση μετά την πώληση.
- Ο εξοπλισμός πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με το τροφοδοτικό που παρέχεται με τη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον για να αποφύγετε τη μείωση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας.
- Βεβαιωθείτε ότι ο καθρέφτης δεν βρίσκεται σε θέση όπου μπορεί να αντανakλά το ηλιακό φως.
- Βεβαιωθείτε ότι ο καθρέφτης δεν εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως όταν αφήνεται χωρίς επίβλεψη.

- Κρατήστε τη συσκευή, καθώς και το υλικό συσκευασίας της, μακριά από παιδιά και ζώα χωρίς επίβλεψη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν παρουσιάζει ορατή ζημιά. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή βλάβης, επικοινωνήστε με την Επίσημη Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec .
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε, να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας. Κανένα από τα εσωτερικά μέρη της συσκευής δεν επισκευάζεται.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ακραίες θερμοκρασίες, συνθήκες υγρασίας ή άμεσο ηλιακό φως.
- Διατηρείτε τον καθρέφτη στεγνό. Η υγρασία μειώνει την ευαισθησία του προϊόντος.
- Η Cecotec δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από κακή χρήση του προϊόντος.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό και άλλα υγρά.
- Οι δραστικές αλλαγές θερμοκρασίας ενδέχεται να προκαλέσουν συμπύκνωση. Σε αυτήν την περίπτωση, περιμένετε μέχρι η συσκευή να επανέλθει σε θερμοκρασία δωματίου πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε καυστικά ή λειαντικά καθαριστικά για να καθαρίσετε τη συσκευή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μια πηγή φωτός LED. Μην κοιτάτε απευθείας το φως.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μια μη αντικαταστάσιμη πηγή φωτός.
- Απαιτείται στενή επίβλεψη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά.

Οδηγίες για την μπαταρία

- Αυτή η συσκευή περιέχει μια μπαταρία που δεν μπορεί να αντικατασταθεί.
- Η συσκευή περιλαμβάνει μπαταρία ιόντων λιθίου. Μην την καίτε ή την εκθέτετε σε υψηλές θερμοκρασίες, καθώς μπορεί να εκραγεί.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Τόσο η μπαταρία όσο και τα στοιχεία ενδέχεται να παρουσιάσουν διαρροή υπό ακραίες συνθήκες. Εάν η μπαταρία παρουσιάζει διαρροή, μην αγγίζετε το υγρό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, ξεπλύνετε αμέσως με σαπούνι και νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε τα αμέσως με άφθονο καθαρό νερό για τουλάχιστον 10 λεπτά και ζητήστε ιατρική βοήθεια. Να φοράτε γάντια κατά το χειρισμό της μπαταρίας και να την απορρίπτετε αμέσως σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Να βεβαιώνετε πάντα ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Κρατήστε τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές που ενέχουν κίνδυνο κατάποσης μακριά από παιδιά και ζώα.
- Η κατάποση μπαταριών μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να προκληθούν εντός δύο ωρών από την κατάποση.
- Σε περίπτωση κατάποσης μπαταριών, μεταβείτε αμέσως στο πλησιέστερο ιατρικό κέντρο.
- Αποφύγετε την επαφή μεταξύ των μπαταριών και μικρών μεταλλικών αντικειμένων, όπως συνδετήρες, κέρματα, κλειδιά, καρφιά ή βίδες.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή πριν από την απόρριψή της.

- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος όταν αφαιρεθεί η μπαταρία.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί για ασφαλή απόρριψη.
- Οι ακροδέκτες της τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si s'els ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell duna manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment per a l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
-  Aquesta icona vol dir: només per a ús en interiors.
- No utilitzeu el producte mentre es banya o a la dutxa.
- Si el cable d'alimentació està danyat, ha de ser substituït per un cable o conjunt especial a subministrar pel fabricant o pel seu servei postvenda.
- L'equip només s'ha de fer servir amb la unitat d'alimentació subministrada amb l'aparell.
- No poseu el producte en un ambient humit per evitar la reducció de la vida útil de la bateria
- Assegureu-vos que el mirall no estigui en una posició on pugui reflectir la llum solar.
- Assegureu-vos que el mirall no rebi llum solar directa quan es deixi sense supervisió.
- Mantingueu el dispositiu, així com el material d'embalatge, fora de l'abast dels nens i els animals sense supervisió.
- No utilitzeu el dispositiu si teniu danys visibles. En cas de mal funcionament o avaria contacteu amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec .

- No intenteu obrir, desmuntar o reparar el producte pel vostre compte. Cap de les parts de dins del dispositiu no es poden reparar.
- Mantingueu el dispositiu allunyat de fonts de calor.
- No utilitzeu el producte a l'exterior. No exposeu el dispositiu a temperatures extremes, condicions d'humitat o llum solar directa.
- Mantingueu el mirall sec; la humitat redueix la sensibilitat del producte.
- Cecotec no es fa responsable de cap dany causat pel mal ús del producte.
- Mantingueu el dispositiu allunyat de l'aigua i altres líquids.
- Els canvis dràstics de temperatura podrien produir condensació. En aquest cas, espereu que el dispositiu torni a estar a temperatura ambient abans de posar-lo en funcionament.
- No utilitzeu netejadors càustics o abrasius per netejar el dispositiu, això podria fer malbé la superfície.
- Aquest dispositiu conté una font de llum LED, no mireu directament a la llum.
- Aquest dispositiu conté una font de llum no reemplaçable.
- És necessària una supervisió propera quan el dispositiu sigui utilitzat per o prop de nens

Instruccions de la bateria

- Aquest aparell conté una bateria que no pot ser reemplaçada.
- L'aparell inclou una bateria d'ion-liti, no la cremeu ni l'exposeu a temperatures altes, ja que podria explotar.
- Les bateries no recarregables no han de ser recarregades.
- Tant la bateria com les piles poden presentar fugides en condicions extremes. Si la bateria degota, no toqueu el

líquid. Si el líquid entra en contacte amb la pell, renti's immediatament amb aigua i sabó. Si el líquid entra en contacte amb els ulls, renti'ls de forma immediata amb abundant aigua neta durant un mínim de 10 minuts i busqui assistència mèdica. Utilitzeu guants per manejar la bateria i llenceu-la immediatament d'acord amb la normativa local.

- Assegureu-vos sempre que la bateria està carregada al 100% si no s'ha utilitzat en molt de temps.
- Mantingueu fora de l'abast dels nens i animals les piles i bateries que tinguin risc de ser ingerides.
- La ingestió de piles i bateries pot provocar cremades, perforació de parts toves i la mort. Poden provocar-se cremades greus en les dues hores següents a la ingesta.
- En cas d'ingerir piles o bateries acudiu ràpidament al vostre centre mèdic més proper.
- Eviteu el contacte entre les piles i petits objectes metàl·lics com clips, monedes, claus, claus o cargols.
- La bateria s'ha de retirar abans de suprimir-lo.
- L'aparell ha de ser desconnectat de l'alimentació quan es retiri la bateria.
- La bateria s'ha de retirar per a rebuig de manera segura.
- Els borns d'alimentació no han de ser curtcircuitats.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás vagy új felhasználók számára.

- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy megfelelő felügyeletet kapnak, vagy képzést kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértik a lehetséges veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által elvégzendő tisztítási és karbantartási munkákat gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült, és nem alkalmas bárokban, éttermekben, farmokon, szállodákban, motelekben és irodákban való használatra.
-  Ez az ikon azt jelenti: csak beltéri használatra.
- Ne használja a terméket fürdés vagy zuhanyozás közben.
- Ha a tápkábel sérült, azt a gyártó vagy annak értékesítés utáni szervize által biztosított speciális kábelrel vagy szerelvényre kell kicserélni.
- A készüléket csak a hozzá mellékelte tápegységgel szabad használni.
- Ne helyezze a terméket nedves környezetbe, hogy elkerülje az akkumulátor élettartamának csökkenését.
- Ügyeljen arra, hogy a tükör ne legyen olyan helyen, ahol visszaverődhet a napfény.
- Ügyeljen arra, hogy a tükör ne kapjon közvetlen napfényt, ha felügyelet nélkül hagyja.
- A készüléket és a csomagolóanyagot tartsa gyermekek és felügyelet nélküli állatok elől elzárva.

- Ne használja a készüléket, ha látható sérülések vannak rajta. Meghibásodás vagy meghibásodás esetén forduljon a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatához.
- Ne próbálja meg saját kezűleg felnyitni, szétszerelni vagy megjavítani a terméket. A készülék belső alkatrészei nem javíthatók.
- Tartsa távol a készüléket hőforrásoktól.
- Ne használja a terméket kültéren. Ne tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékletnek, párás körülményeknek vagy közvetlen napfénynek.
- Tartsa a tükröt szárazon; a nedvesség csökkenti a termék érzékenységet.
- A Cecotec nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.
- Tartsa távol a készüléket víztől és más folyadékoktól.
- A drasztikus hőmérséklet-változások páralecsapódást okozhatnak. Ebben az esetben várja meg, amíg a készülék visszanyerje szobahőmérsékletét, mielőtt használná.
- Ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószeret a készülék tisztításához, mert ezek károsíthatják a felületet.
- Ez a készülék LED fényforrást tartalmaz; ne nézzen közvetlenül a fénybe.
- Ez a készülék nem cserélhető fényforrást tartalmaz.
- Szoros felügyelet szükséges, ha a készüléket gyermekek használják vagy gyermekek közelében vannak.

Akkumulátor használati utasítása

- Ez a készülék egy nem cserélhető akkumulátort tartalmaz.
- A készülék lítium-ion akkumulátort tartalmaz; ne égesse el, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek, mert felrobbanhat.
- A nem újratölthető elemeket nem szabad újratölteni.
- Szélsőséges körülmények között mind az akkumulátor,

- mind a cellák szivároghatnak. Ha az akkumulátor szivárog, ne érjen a folyadékhoz. Ha a folyadék a bőrrel érintkezik, azonnal mossa le szappannal és vízzel. Ha a folyadék a szemével érintkezik, azonnal öblítse ki bő tiszta vízzel legalább 10 percig, és forduljon orvoshoz. Viseljen kesztyűt az akkumulátor kezelésekor, és azonnal ártalmatlanítsa a helyi előírásoknak megfelelően.
- Mindig győződjön meg róla, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve, ha hosszabb ideig nem használta.
- A lenyelés veszélyét jelentő elemeket és akkumulátorokat tartsa gyermekek és állatok elől elzárva.
- Az elemek lenyelése égési sérüléseket, lágyrész-perforációt és halált okozhat. Súlyos égési sérülések a lenyelés után két órán belül jelentkezhetnek.
- Ha lenyeli az elemeket, azonnal forduljon a legközelebbi orvosi rendelőhöz.
- Kerülje az elemek és az apró fémtárgyak, például gemkapcsok, érmék, kulcsok, szögek vagy csavarok érintkezését.
- Az akkumulátort el kell távolítani a készülékből, mielőtt ártalmatlanítaná.
- Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a tápellátásról.
- Az akkumulátort biztonságos ártalmatlanításhoz el kell távolítani.
- A tápcsatlakozókat tilos rövidre zárni.

- لا تستخدم المنظفات الكاوية أو الكاشطة لتنظيف الجهاز، فقد يؤدي ذلك إلى تلف السطح.
- يحتوي هذا الجهاز على مصدر ضوء LED؛ لا تنظر مباشرة إلى الضوء.
- يحتوي هذا الجهاز على مصدر ضوء غير قابل للاستبدال.
- يلزم الإشراف الدقيق عند استخدام الجهاز من قبل الأطفال أو بالقرب منهم.

تعليمات البطارية

- يحتوي هذا الجهاز على بطارية لا يمكن استبدالها.
- يحتوي الجهاز على بطارية ليثيوم أيون؛ لا تقم بحرقها أو تعريضها لدرجات حرارة عالية، لأنها قد تنفجر.
- لا ينبغي إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- قد تتسرب البطارية والخلايا في ظروف قاسية. في حال تسرب البطارية، تجنب لمس السائل. إذا لامس السائل جلدك، اغسله فوراً بالماء والصابون. إذا لامس السائل عينيك، اشطفهما فوراً بكمية وفيرة من الماء النظيف لمدة لا تقل عن ١٠ دقائق، ثم استشر طبيباً. ارتدِ قفازات عند التعامل مع البطارية، وتخلص منها فوراً وفقاً للوائح المحلية.
- تأكد دائماً من شحن البطارية بالكامل إذا لم يتم استخدامها لفترة طويلة.
- احفظ البطاريات والمراكم التي تشكل خطراً على الأطفال والحيوانات بعيداً عن متناولهم.
- قد يؤدي ابتلاع البطاريات إلى حروق وتمزق الأنسجة الرخوة، وقد يصل الأمر إلى الوفاة. ويمكن أن تحدث حروق شديدة في غضون ساعتين من الابتلاع.
- إذا ابتلعت بطاريات، فتوجه إلى أقرب مركز طبي على الفور.
- تجنب ملامسة البطاريات للأشياء المعدنية الصغيرة مثل مشابك الورق، والعملات المعدنية، والمفاتيح، والمسامير، أو البراغي.
- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص منه.
- يجب فصل الجهاز عن مصدر الطاقة عند إزالة البطارية.
- يجب إزالة البطارية للتخلص منها بطريقة آمنة.
- يجب عدم حدوث ماس كهربائي في أطراف مصدر الطاقة.

قواعد السلامة

- اقرأ التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً أو للمستخدمين الجدد.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم ٨ سنوات فما فوق، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتلقوا إشرافاً أو تدريباً مناسباً بشأن الاستخدام الآمن للجهاز، وأن يفهموا المخاطر المحتملة. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. كما لا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة دون إشراف.
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط، وهو غير مناسب للاستخدام في الحانات والمطاعم والمزارع والفنادق والنزل والمكاتب.
-  هذا الرمز يعني: للاستخدام الداخلي فقط.
- لا تستخدم المنتج أثناء الاستحمام.
- في حالة تلف كابل الطاقة، يجب استبداله بكابل خاص أو مجموعة ملحقات مقدمة من الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع التابعة لها.
- يجب استخدام الجهاز فقط مع وحدة تزويد الطاقة المرفقة به.
- تجنب وضع المنتج في بيئة رطبة لتفادي تقليل عمر البطارية.
- تأكد من أن المرأة ليست في وضع يسمح لها بعكس ضوء الشمس.
- تأكد من عدم تعرض المرأة لأشعة الشمس المباشرة عند تركها دون مراقبة.
- احتفظ بالجهاز، وكذلك مواد التغليف الخاصة به، بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات غير الخاضعة للإشراف.
- لا تستخدم الجهاز إذا ظهرت عليه علامات تلف واضحة. في حالة حدوث عطل أو خلل، اتصل بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة سيكوتيك .
- لا تحاول فتح المنتج أو تفكيكه أو إصلاحه بنفسك. جميع الأجزاء الداخلية للجهاز غير قابلة للإصلاح.
- أبقِ الجهاز بعيداً عن مصادر الحرارة.
- لا تستخدم المنتج في الهواء الطلق. لا تعرض الجهاز لدرجات حرارة قصوى أو رطوبة عالية أو لأشعة الشمس المباشرة.
- حافظ على جفاف المرأة؛ فالرطوبة تقلل من حساسية المنتج.
- شركة سيكوتيك أي مسؤولية عن أي ضرر ناتج عن سوء استخدام المنتج.
- أبقِ الجهاز بعيداً عن الماء والسوائل الأخرى.
- قد تؤدي التغيرات المفاجئة في درجة الحرارة إلى تكثف الرطوبة. في هذه الحالة، انتظر حتى يعود الجهاز إلى درجة حرارة الغرفة قبل استخدامه.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Espejo de alta definición
2. Luz de anillo
3. Botón de ajuste de brillo de la luz
4. Botón de selección de luz cálida/natural/fría
5. Espejo de aumento magnético
6. Botón de encendido/ apagado
7. Placa luminosa
8. Mecanismo de rotación manual de 90°
9. Altavoz de música
10. Puerto de carga USB tipo C

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:

- Espejo
- Cable de carga USB tipo C
- Espejo de aumento x10 magnético
- Este manual de instrucciones
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. FUNCIONAMIENTO

Uso del espejo

Fig. 2

1. Presione el botón de encendido para activar el dispositivo.
2. Toque el sensor táctil para encender o apagar la luz.
 - 2a. Mantenga presionado el botón para encender o apagar el espejo.
 - 2b. Si Realice una pulsación corta para pausar o reanudar la música.
3. Mantenga presionado el botón para ajustar el brillo al nivel deseado.
4. Utilice el botón de luz LED para cambiar entre los modos de luz cálida, natural y fría.
5. Asegúrese de cargar el dispositivo si el sensor táctil no responde adecuadamente.

Conectividad Bluetooth

1. Mantenga presionado el botón de encendido para activar o desactivar el modo de conectividad Bluetooth.
2. Al activar este modo, la luz azul parpadeará y se emitirá un aviso de voz.
3. Para conectar, habilite el sistema Bluetooth en su dispositivo y seleccione "RM249-DL".
4. Realice una pulsación corta del botón de encendido para pausar o reanudar la música.

Nota: Este modo se desactiva automáticamente si hay bajo voltaje o si permanece inactivo durante más de 10 minutos.

Uso de la lámpara

La placa luminosa se activará automáticamente cuando el espejo esté en posición vertical respecto a la base. Fig. 3

Instrucciones de carga

- Retire la cubierta protectora del puerto USB y conecte el cable de carga.
- Durante la carga, la luz indicadora se iluminará en rojo.
- La luz cambiará a azul una vez que la carga esté completa.

Eliminación de la Batería

Para garantizar una eliminación segura y respetuosa con el medio ambiente de la batería, siga estos pasos:

1. Desensamble el dispositivo.
 - Utilice la figura 4 proporcionada como guía para desmontar el dispositivo.
 - Comience retirando la cubierta externa (1) y siga con los componentes internos (2, 3, 4, 5).
2. Extracción de la batería.
 - Localice la batería en el interior del dispositivo.
 - Asegúrese de desconectar cuidadosamente cualquier conexión que la batería pueda tener con otros componentes.

3. Eliminación responsable.
 - No deseche la batería con los residuos domésticos.
 - Lleve la batería a un punto de reciclaje autorizado o a un centro de eliminación de residuos electrónicos.
 - Evite el contacto directo con la batería si está dañada o tiene fugas.
 - Use guantes protectores si es necesario.

Siguiendo estos pasos, contribuirá a la protección del medio ambiente y al cumplimiento de las normativas locales sobre residuos electrónicos.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague el dispositivo antes de comenzar cualquier tarea de limpieza.
- Use un limpiacristales suave y un paño de microfibra para limpiar la superficie del espejo.
- Asegúrese de que el espejo esté completamente seco antes de volver a usarlo.
- Limpie la base y el marco con un paño suave y seco. Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar el acabado.
- Mantenga el altavoz libre de polvo y humedad para asegurar un rendimiento óptimo.
- Si no va a usar el espejo por un tiempo prolongado, guárdelo en un lugar seco y protegido de la luz solar directa.
- No sumerja ninguna parte del dispositivo en agua.
- No exponga el espejo a temperaturas extremas.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible Causa	Posible Solución
El espejo no enciende	Batería descargada	Cargue el dispositivo completamente
	Conexión suelta	Verifique y ajuste las conexiones
Luz LED parpadea	Batería baja	Conecte el cargador y cargue el dispositivo
	Mal funcionamiento del sensor	Apague y encienda el dispositivo nuevamente

No hay conectividad Bluetooth	Bluetooth no activado en el dispositivo	Active Bluetooth y vuelva a intentar la conexión
	Dispositivo fuera de alcance	Acerque el dispositivo al espejo
Sonido distorsionado	Volumen demasiado alto	Reduzca el volumen
	Interferencia de señal	Asegúrese de que no haya obstáculos entre dispositivos
No se carga correctamente	Cable de carga defectuoso	Pruebe con un cable de carga diferente
	Puerto USB sucio	Limpie el puerto USB con cuidado

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto	FaceCare Mirror&Sound
Referencia	EU01_122545
Potencia	7 W
Voltaje	3,7 V
Entrada del espejo	5 V~ /2 A
Batería	Li-ion 3,7 V, 3000 mAh, 11,1 Wh
Grado de Protección IP	IP20
Rotación	90°
Aumento	x, x1, x10
Código QR	

Para la recarga de la batería se recomienda utilizar un adaptador con las siguientes características:

Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz

Salida: 5 V ~, 2 A

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad

del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. High-definition mirror
2. Light ring
3. Light brightness adjustment button
4. Warm/natural/cool light selection button
5. Magnetic magnifying mirror
6. Power button
7. Light panel
8. 90° manual rotation mechanism
9. Music speaker
10. USB Type-C charging port

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all items are recycled properly.
- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.

Box content:

- Mirror
- USB Type-C charging cable
- x10 magnetic magnifying mirror
- Instruction manual
- Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

3. OPERATION

Using the mirror

Fig. 2

1. Press the power button to activate the device.
2. Touch the touch sensor to turn the light on or off.
 - 2a. Press and hold the button to turn the mirror on or off.
 - 2b. Press briefly to pause or resume music playback.
3. Press and hold the button to adjust brightness to the desired level.
4. Use the LED light button to switch between warm, natural, and cool light modes.
5. Ensure the device is charged if the touch sensor does not respond properly.

Bluetooth connectivity

1. Press and hold the power button to activate or deactivate Bluetooth connectivity mode.
2. When this mode is activated, the blue light will flash and a voice prompt will sound.
3. To connect, enable Bluetooth on your device and select «RM249-DL».
4. Press the power button briefly to pause or resume music playback.

Note: This mode deactivates automatically if there is low voltage or if it remains inactive for more than 10 minutes.

Using the lamp

The light panel will activate automatically when the mirror is in an upright position relative to the base. Fig. 3

Charging instructions

- Remove the protective cover from the USB port and connect the charging cable.
- During charging, the indicator light will illuminate red.
- The light will change to blue once charging is complete.

Battery disposal

To ensure safe and environmentally responsible battery disposal, follow these steps:

1. Disassemble the device.
 - Use Figure 4 provided as a guide to dismantle the device.
 - Begin by removing the outer casing (1) and continue with the internal components (2, 3, 4, 5).
2. Battery removal.
 - Locate the battery inside the device.
 - Ensure you carefully disconnect any connections the battery may have with other components.
3. Responsible disposal.

- Do not dispose of the battery with household waste.
- Take the battery to an authorised recycling point or electronic waste disposal centre.
- Avoid direct contact with the battery if it is damaged or leaking.
- Use protective gloves if necessary.

By following these steps, you will contribute to environmental protection and compliance with local electronic waste regulations.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Switch off the device before beginning any cleaning tasks.
- Use a mild glass cleaner and a microfibre cloth to clean the mirror surface.
- Ensure the mirror is completely dry before using it again.
- Clean the base and frame with a soft, dry cloth. Avoid using harsh chemicals that may damage the finish.
- Keep the speaker free from dust and moisture to ensure optimal performance.
- If you will not be using the mirror for an extended period, store it in a dry place protected from direct sunlight.
- Do not immerse any part of the device in water.
- Do not expose the mirror to extreme temperatures.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
The mirror does not switch on.	Battery discharged.	Fully charge the device.
	Loose connection.	Check and adjust connections.
The LED light flashes.	Low battery.	Connect the charger and charge the device.
	Sensor malfunction.	Switch off the device and turn it back on.

No Bluetooth connectivity.	Bluetooth not activated on the device.	Activate Bluetooth and retry the connection.
	Device out of range.	Move the device closer to the mirror.
Distorted sound.	Volume too high.	Reduce the volume.
	Signal interference.	Ensure that there are no obstacles between devices.
The device does not charge correctly.	Faulty charging cable.	Try a different charging cable.
	Dirty USB port.	Clean the USB port carefully.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product	FaceCare Mirror&Sound
Reference	EU01_122545
Power	7 W
Voltage	3.7 V
Mirror input	5 V= / 2 A
Battery	Li-ion 3,7 V, 3000 mAh, 11,1 Wh
IP protection rating	IP20
Rotation	90°
Increase	x, x1, x10
QR code	

To recharge the battery, it is recommended to use an adapter with the following characteristics:

Input: 100-240 V~, 50/60 Hz

Output: 5 V =, 2 A

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. RECYCLING OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic equipment and/or the corresponding batteries, consumers should contact their local authorities.

Information regarding national packaging recycling systems and their marking can be found on our website.

Compliance with the above guidelines will help protect the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of product delivery under the terms, conditions and deadlines established by applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If you detect any problem with the product or have any queries, please contact Cecotec's Official Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY



Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested in compliance with required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

1. Miroir haute définition
2. Anneau lumineux
3. Bouton de réglage de la luminosité
4. Bouton de sélection lumière chaude/naturelle/froide
5. Miroir grossissant magnétique
6. Bouton de connexion/déconnexion
7. Plaque lumineuse
8. Mécanisme de rotation manuelle à 90°
9. Haut-parleur musical
10. Port de charge USB type C

Note :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :

- Miroir
- Câble de charge USB (Type C)
- Miroir grossissant x10 magnétique
- Manuel d'instructions
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. FONCTIONNEMENT

Utilisation du miroir

Img. 2

1. Appuyez sur le bouton marche pour activer l'appareil.
2. Touchez le capteur tactile pour allumer ou éteindre la lumière.
 - 2a. Maintenez le bouton enfoncé pour allumer ou éteindre le miroir.
 - 2b. Appuyez brièvement pour mettre en pause ou reprendre la musique.
3. Maintenez le bouton enfoncé pour régler la luminosité au niveau souhaité.
4. Utilisez le bouton LED pour passer du mode lumière chaude au mode lumière naturelle et au mode lumière froide.
5. Veillez à recharger l'appareil si le capteur tactile ne répond pas correctement.

Connectivité Bluetooth

1. Maintenez le bouton marche enfoncé pour activer ou désactiver le mode de connectivité Bluetooth.
2. Lorsque ce mode est activé, le voyant bleu clignote et un message vocal est émis.
3. Pour vous connecter, activez le système Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez « RM249-DL ».
4. Appuyez brièvement sur le bouton marche pour mettre en pause ou reprendre la musique.

Note : Ce mode est automatiquement désactivé en cas de sous-tension ou s'il reste inactif pendant plus de 10 minutes.

Utilisation de la lumière

La plaque lumineuse s'allume automatiquement lorsque le miroir est en position verticale par rapport à la base. Img. 3

Instructions de charge

- Retirez le cache de protection du port USB et branchez le câble de recharge.
- Pendant la recharge, le voyant s'allume en rouge.
- Le voyant passe au bleu une fois le chargement terminé.

Élimination de la batterie

Pour garantir une élimination sûre et respectueuse de l'environnement de la batterie, procédez comme suit :

1. Démontez l'appareil.
- Utilisez l'image 4 fournie comme guide pour démonter l'appareil.
- Commencez par retirer le couvercle extérieur (1), puis passez aux composants internes (2, 3, 4, 5).

- 2. Extraction de la batterie.
 - Localisez la batterie à l'intérieur de l'appareil.
 - Veillez à déconnecter soigneusement toute connexion entre la batterie et d'autres composants.
- 3. Élimination responsable.
 - Ne jetez pas la batterie avec les déchets ménagers.
 - Apportez la batterie à un point de recyclage agréé ou à un centre de collecte des déchets électroniques.
 - Évitez tout contact direct avec la batterie si elle est endommagée ou présente des fuites.
 - Utilisez des gants de protection si nécessaire.

En suivant ces étapes, vous contribuerez à la protection de l'environnement et au respect des réglementations locales en matière de déchets électroniques.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez l'appareil avant de commencer toute opération de nettoyage.
- Utilisez un nettoyant pour vitres doux et un chiffon en microfibre pour nettoyer la surface du miroir.
- Assurez-vous que le miroir est complètement sec avant de le réutiliser.
- Nettoyez la base et le cadre à l'aide d'un chiffon doux et sec. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la finition.
- Protégez le haut-parleur de la poussière et de l'humidité afin d'assurer des performances optimales.
- Protégez le haut-parleur de la poussière et de l'humidité pour garantir des performances optimales.
- Ne plongez aucune partie de l'appareil dans l'eau.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Possible solution
Le miroir ne s'allume pas	Batterie déchargée	Chargez complètement l'appareil
	Connexion lâche	Vérifiez et ajustez les connexions

La lumière LED clignote	Batterie faible	Branchez le chargeur et chargez l'appareil
	Mauvais fonctionnement du capteur	Éteignez et rallumez l'appareil.
Pas de connectivité Bluetooth	Le Bluetooth n'est pas activé sur l'appareil	Activez le Bluetooth et réessayez la connexion.
	Appareil hors de portée	Rapprochez l'appareil du miroir
Son déformé	Volume trop élevé	Réduisez le volume
	Interférence du signal	Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles entre les appareils.
L'appareil ne se charge pas correctement	Câble de charge défectueux	Essayez avec un autre câble de recharge.
	Port USB sale	Nettoyez soigneusement le port USB.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit	FaceCare Mirror&Sound
Référence	EU01_122545
Puissance	7 W
Voltage	3,7 V
Entrée du miroir	5 V= / 2 A
Batterie	Li-ion 3,7 V, 3000 mAh, 11,1 Wh
Degré de protection IP	IP20
Oscillation	90°
Augmenter	x, x1, x10
Code QR	

Pour recharger la batterie, il est recommandé d'utiliser un adaptateur ayant les caractéristiques suivantes :

Entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz
Sortie : 5 V ~, 2 A

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.
Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Vous pouvez consulter les informations sur les systèmes nationaux de recyclage des emballages et leur marquage sur notre site web.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données,

transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE



Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. Hochauflösender Spiegel
2. Ringlicht
3. Taste zur Einstellung der Lichthelligkeit
4. Taste zur Auswahl von Warm-/Neutral-/Kaltlicht
5. Magnetischer Vergrößerungsspiegel
6. Ein-/Ausschalttaste
7. Lichtpanel
8. Manueller 90°-Drehmechanismus
9. Lautsprecher (Musikwiedergabe)
10. USB-Typ-C-Ladeanschluss

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte umgehend an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Verpackungsinhalt:

- Spiegel
- USB Typ-C Ladekabel
- Magnetischer 10fachVergrößerungsspiegel
- Diese Bedienungsanleitung
- Entfernen Sie die Seriennummer des Produkts nicht, um im Falle einer Serviceanfrage die korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts sicherzustellen.

3. BEDIENUNG

Verwendung des Spiegels

Abb. 2

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Berühren Sie den Touchsensor, um das Licht ein- oder auszuschalten.
 - 2a. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Spiegel ein- oder auszuschalten.
 - 2b. Drücken Sie die Taste kurz, um die Musik zu pausieren oder fortzusetzen.
3. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Helligkeit auf das gewünschte Niveau einzustellen.
4. Verwenden Sie die LED-Lichttaste, um zwischen Warmlicht, Neutrallicht und Kaltlicht zu wechseln.
5. Achten Sie darauf, das Gerät aufzuladen, wenn der Touchsensor nicht korrekt reagiert.

Bluetooth-Verbindung

1. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um den Bluetooth-Verbindungsmodus zu aktivieren oder zu deaktivieren.
2. Beim Aktivieren dieses Modus blinkt die blaue Anzeige, und es ertönt eine Sprachansage.
3. Zum Verbinden aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und wählen Sie „RM249-DL“ aus.
4. Führen Sie einen kurzen Tastendruck auf die Ein-/Aus-Taste aus, um die Musik zu pausieren oder fortzusetzen.

Hinweis: Dieser Modus wird automatisch deaktiviert, wenn Unterspannung erkannt wird oder wenn das Gerät länger als 10 Minuten inaktiv bleibt.

Verwendung der Lampe

Die Lichtfläche wird automatisch aktiviert, sobald sich der Spiegel senkrecht zur Basis befindet. Abb. 3

Bedienung der elektrischen Zahnbürste

- Entfernen Sie die Schutzabdeckung des USB-Anschlusses und schließen Sie das Ladekabel an.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte rot.
- Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, wechselt die Kontrollleuchte auf blau.

Entsorgung des Akkus

Um eine sichere und umweltgerechte Entsorgung des Akkus zu gewährleisten, befolgen Sie bitte diese Schritte:

1. Demontieren Sie das Gerät.
- Verwenden Sie die bereitgestellte Abbildung 4 als Anleitung zur Demontage.

- Beginnen Sie mit dem Entfernen der Außenabdeckung (1) und fahren Sie anschließend mit den Innenkomponenten (2, 3, 4, 5) fort.
- 2. Entnahme des Akkus
 - Lokalisieren Sie den Akku im Inneren des Geräts.
 - Stellen Sie sicher, dass Sie alle Verbindungen, die der Akku mit anderen Komponenten haben kann, vorsichtig trennen.
- 3. Verantwortungsvolle Entsorgung.
 - Entsorgen Sie den Akku nicht über den Hausmüll.
 - Bringen Sie den Akku zu einer autorisierten Sammel-/Recyclingstelle oder zu einem Entsorgungszentrum für Elektronikabfälle.
 - Vermeiden Sie direkten Kontakt mit dem Akku, wenn er beschädigt ist oder ausläuft.
 - Verwenden Sie bei Bedarf Schutzhandschuhe.

Durch die Befolgung dieser Schritte tragen Sie zum Umweltschutz und zur Einhaltung der örtlichen Vorschriften für Elektronikabfälle bei.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie mit Reinigungsarbeiten beginnen.
- Verwenden Sie einen milden Glasreiniger und ein Mikrofasertuch, um die Spiegeloberfläche zu reinigen.
- Stellen Sie sicher, dass der Spiegel vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder verwenden.
- Reinigen Sie den Sockel und den Rahmen mit einem weichen, trockenen Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung aggressiver Chemikalien, da diese die Oberfläche beschädigen können.
- Halten Sie den Lautsprecher frei von Staub und Feuchtigkeit, um eine optimale Leistung sicherzustellen.
- Wenn Sie den Spiegel über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, bewahren Sie ihn an einem trockenen Ort auf und schützen Sie ihn vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Tauchen Sie keinen Teil des Geräts in Wasser ein.
- Setzen Sie den Spiegel keinen extremen Temperaturen aus.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Spiegel lässt sich nicht einschalten	Akku entladen	Laden Sie das Gerät vollständig auf.
	Lose Verbindung	Überprüfen Sie die Anschlüsse und stellen Sie sicher, dass sie korrekt sitzen.
Die LED-Leuchte blinkt	Akkustand niedrig	Schließen Sie das Ladegerät an und laden Sie das Gerät.
	Fehlfunktion des Sensors	Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
Keine Bluetooth-Verbindung	Bluetooth ist auf dem Gerät nicht aktiviert.	Aktivieren Sie Bluetooth und versuchen Sie erneut, die Verbindung herzustellen.
	Gerät außerhalb der Reichweite	Bringen Sie das Gerät näher an den Spiegel.
Verzerrter Ton	Lautstärke zu hoch	Verringern Sie die Lautstärke
	Signalstörungen	Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen den Geräten befinden.
Gerät lädt nicht ordnungsgemäß	Defektes Ladekabel	Verwenden Sie ein anderes Ladekabel.
	Verschmutzter USB-Anschluss	Reinigen Sie den USB-Anschluss vorsichtig.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt	FaceCare Mirror&Sound
Referenz	EU01_122545
Leistung	7 W
Spannung	3,7 V
Spiegelanschluss	5 V= / 2 A

Akku	Li-ion 3,7 V, 3000 mAh, 11,1 Wh
IPSchutzart	IP20
Drehung	90°
Erhöhung	x, x1, x10
QR Code	

Für das Laden des Akkus wird empfohlen, ein Netzteil mit den folgenden Eigenschaften zu verwenden:
Eingang: 100-240 V ~, 50/60 Hz
Ausgang: 5 V =, 2 A

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder der Akku/ Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.
Für detaillierte Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und/oder den entsprechenden Batterien wenden Sie sich bitte an die zuständigen örtlichen Behörden.

Informationen über nationale Verpackungsrecyclingprogramme und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.
Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.
Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne die vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Datenabrufsystem gespeichert oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen oder Ähnliches) übertragen oder verbreitet werden.

10. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

 Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

1. Specchio ad alta definizione
2. Anello luminoso
3. Tasto di regolazione della luce
4. Tasto di selezione della luce calda/naturale/fredda
5. Specchio d'ingrandimento magnetico
6. Tasto di accensione/spegnimento
7. Piastra luminosa
8. Meccanismo di rotazione manuale a 90°
9. Altoparlante per musica
10. Porta di ricarica USB tipo C

Nota:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre il prodotto dalla scatola. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi nella scatola e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola:

- Specchio
- Cavo di ricarica USB tipo C
- Specchio d'ingrandimento x10 magnetico
- Il presente manuale di istruzioni
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. FUNZIONAMENTO

Uso dello specchio

Fig. 2

1. Premere il tasto di accensione per avviare il dispositivo.
2. Toccare il sensore touch per accendere o spegnere la luce.
 - 2a. Tenere premuto il tasto di accensione per accendere lo specchio.
 - 2b. Premere brevemente per mettere in pausa o riprendere la musica.
3. Tenere premuto il tasto per regolare la luminosità al livello desiderato.
4. Utilizzare il pulsante della luce LED per passare dalla modalità di luce calda, naturale e fredda.
5. Assicurarsi di caricare il dispositivo se il sensore touch non risponde correttamente.

Connessione Bluetooth

1. Tenere premuto il tasto di accensione per attivare o disattivare la modalità Bluetooth.
2. Quando si attiva questa modalità, la luce blu lampeggia e viene emesso un messaggio vocale.
3. Per collegarsi, attivare il Bluetooth sul dispositivo e selezionare «RM249-DL».
4. Premere brevemente il tasto di accensione per mettere in pausa o riprendere la riproduzione della musica.

Nota: Questa modalità si disattiva automaticamente in caso di bassa tensione o se il sistema rimane inattivo per più di 10 minuti.

Uso della luce

La piastra luminosa si attiva automaticamente quando lo specchio è verticale rispetto alla base. Fig. 3

Istruzioni di ricarica

- Rimuovere il coperchio protettivo dalla porta USB e collegare il cavo di ricarica.
- Durante la carica, la spia si illumina di rosso.
- La luce diventa blu una volta completata la carica.

Rimozione della batteria

Per garantire uno smaltimento sicuro ed ecologico della batteria, attenersi alla seguente procedura:

1. Smontare il dispositivo.
- Per smontare il dispositivo, utilizzare la figura 4 fornita come guida.
- Iniziare a rimuovere il coperchio esterno (1) e passare ai componenti interni (2, 3, 4, 5).
2. Estrazione della batteria

- Individuare la batteria all'interno del dispositivo.
 - Assicurarsi di scollegare con cura eventuali collegamenti della batteria con altri componenti.
3. Smaltimento responsabile.
- Non smaltire la batteria insieme ai rifiuti domestici.
 - Portare la batteria presso un punto di riciclaggio autorizzato o un centro di smaltimento dei rifiuti elettronici.
 - Evitare il contatto diretto con la batteria se è danneggiata o perde.
 - Se necessario, indossare guanti protettivi.

Seguendo questi passaggi, si contribuisce alla protezione dell'ambiente e al rispetto delle normative locali sui rifiuti elettronici.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne il dispositivo prima di iniziare qualsiasi operazione di pulizia.
- Per pulire la superficie dello specchio, utilizzare un detergente per vetri delicato e un panno in microfibra.
- Assicurarsi che lo specchio sia completamente asciutto prima di riutilizzarlo.
- Pulire la base e la cornice con un panno morbido e asciutto. Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi che possano danneggiare la finitura.
- Per garantire prestazioni ottimali, tenere l'altavoce al riparo da polvere e umidità.
- Se non si intende utilizzare lo specchio per un lungo periodo di tempo, conservarlo in un luogo asciutto e lontano dalla luce diretta del sole.
- Non immergere il dispositivo o una delle sue parti in acqua.
- Non esporre lo specchio ad alte temperature.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Lo specchio non si accende	Batteria scarica	Caricare completamente il dispositivo
	Collegamento allentato	Controllare e serrare i collegamenti

La luce LED lampeggia	Batteria scarica	Collegare il caricatore e caricare il dispositivo.
	Malfunzionamento del sensore	Spegnere e riaccendere il dispositivo
Nessuna connessione Bluetooth	Bluetooth non attivato sul dispositivo	Attivare il Bluetooth e riprovare la connessione
	Dispositivo fuori portata	Avvicinare il dispositivo allo specchio
Suono distorto	Volume troppo alto	Ridurre il volume
	Interferenze di segnale	Assicurarsi che non vi siano ostacoli tra i dispositivi
Non si carica correttamente	Cavo di ricarica difettoso	Provare un altro cavo di ricarica
	Porta USB sporca	Pulire accuratamente la porta USB

6. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto	FaceCare Mirror&Sound
Codice prodotto	EU01_122545
Potenza	7 W
Tensione	3,7 V
Ingresso dello specchio	5 V $\pm$ /2 A
Batteria	Li-ion 3,7 V, 3000 mAh, 11,1 Wh
Grado di protezione IP	IP20
Tasto di rotazione	90°
Aumentare	x, x1, x10
Codice QR	

Per ricaricare la batteria, si consiglia di utilizzare un adattatore con le seguenti caratteristiche:

Input: 100-240 V~, 50/60 Hz

Output: 5 V -, 2 A

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. locales.

Le informazioni sui sistemi nazionali di riciclaggio degli imballaggi sono disponibili sul nostro sito web.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se riscontrate un problema con il prodotto o per qualsiasi domanda, la invitiamo a contattare il servizio di Assistenza Tecnica ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA



Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

1. Espelho de alta definição
2. Anel luminoso
3. Botão de ajuste do brilho da luz
4. Botão de seleção de luz quente/natural/fria/fria
5. Espelho de aumento magnético
6. Botão de Ligar/Desligar
7. Placa iluminada
8. Mecanismo de rotação manual de 90
9. Altifalante de música
10. Porta de carregamento USB tipo C

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Tire o dispositivo da sua caixa. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa:

- Espelho
- Cabo de carregamento USB tipo C
- Espelho de aumento magnético x10
- Manual de instruções
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta em caso de solicitar assistência.

3. FUNCIONAMENTO

Utilização do espelho

Fig. 2

1. Pressione o botão liga/desliga para ativar o dispositivo.
2. Toque no sensor tátil para ligar ou desligar a luz.
 - 2a. Mantenha pressionado o botão para ligar ou desligar o espelho.
 - 2b. Sim Prima brevemente para fazer uma pausa ou retomar a música.
3. Prima e mantenha premido o botão para ajustar o brilho para o nível pretendido.
4. Utilize o botão de luz LED para alternar entre os modos de luz quente, natural e fria.
5. Certifique-se de que carrega o dispositivo se o sensor tátil não responder corretamente.

Conetividade Bluetooth

1. Prima e mantenha premido o botão de alimentação para ativar ou desativar o modo de conectividade Bluetooth.
2. Quando este modo é ativado, a luz azul pisca e é emitida uma mensagem de voz.
3. Para estabelecer a ligação, active o Bluetooth no seu dispositivo e selecione «RM249-DL».
4. Prima brevemente o botão de alimentação para fazer uma pausa ou retomar a música.

Nota: Este modo é automaticamente desativado se houver baixa tensão ou se o aparelho permanecer inativo durante mais de 10 minutos.

Utilização da lâmpada

A placa luminosa será automaticamente activada quando o espelho estiver na vertical em relação à base. Fig. 3

Instruções de carregamento

- Retire a tampa protetora da porta USB e ligue o cabo de carregamento.
- Durante o carregamento, a luz indicadora acende-se a vermelho.
- A luz mudará para azul quando o carregamento estiver concluído.

Eliminação da bateria

Para garantir uma eliminação segura e amigável do ambiente da bateria, siga estes passos:

1. Desmontar o aparelho.
 - Utilize a figura 4 fornecida como guia para desmontar o dispositivo.
 - Comece por retirar a tampa exterior (1) e passe para os componentes internos (2, 3, 4, 5).
2. Retirar a bateria.
 - Localize a bateria no interior do dispositivo.
 - Certifique-se de que desliga cuidadosamente quaisquer ligações que a bateria possa ter com outros componentes.

3. Eliminação responsável.
 - Não deite a bateria no lixo doméstico.
 - Leve a bateria a um ponto de reciclagem autorizado ou a um centro de eliminação de resíduos electrónicos.
 - Evitar o contacto direto com a bateria se esta estiver danificada ou com fugas.
 - Se necessário, usar luvas de proteção.

Ao seguir estes passos, estará a contribuir para a proteção do ambiente e para o cumprimento dos regulamentos locais relativos aos resíduos electrónicos.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho antes de iniciar qualquer tarefa de limpeza.
- Utilize um limpa-vidros suave e um pano de microfibras para limpar a superfície do espelho.
- Certifique-se de que o espelho esteja completamente seco antes de voltar a usá-lo.
- Limpe a base e a moldura com um pano macio e seco. Evite o uso de produtos químicos agressivos que possam danificar o acabamento.
- Mantenha o altifalante livre de pó e humidade para garantir um desempenho ótimo.
- Se não for utilizar o espelho durante um longo período de tempo, guarde-o num local seco e afastado da luz solar direta.
- Não mergulhe nenhuma parte do dispositivo em água.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Possível solução
O espelho não se liga	Bateria descarregada	Carregar totalmente o dispositivo
	Ligação solta	Verificar e apertar as ligações
A luz LED pisca.	Bateria baixa	Ligue o carregador e carregue o dispositivo.
	Mau funcionamento do sensor	Desligar e voltar a ligar o dispositivo

Não há conectividade Bluetooth	Bluetooth não ativado no dispositivo	Ativar o Bluetooth e tentar novamente a ligação
	Dispositivo fora do alcance	Aproximar o dispositivo do espelho
Som distorcido	Volume demasiado elevado	Reduzir o volume
	Interferência de sinal	Certifique-se de que não existem obstáculos entre os dispositivos
Não carrega corretamente	Cabo de carregamento defeituoso	Experimente um cabo de carregamento diferente
	Porta USB suja	Limpar cuidadosamente a porta USB

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto	FaceCare Mirror&Sound
Referência	EU01_122545
Potência	7 W
Tensão	3,7 V
Entrada do espelho	5 V – / 2 A
Bateria	Li-ion 3,7 V, 3000 mAh, 11,1 Wh
Grau de proteção IP	IP20
Rotação	90°
Aumento	x, x1, x10
Código QR	

Para recarregar a bateria, recomenda-se a utilização de um adaptador com as seguintes características:

Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz

Saída: 5 V –, 2 A

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus aparelhos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais locais.

Pode consultar as informações sobre os sistemas nacionais de reciclagem de embalagens e a sua marcação na nossa página web.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE



Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Spiegel met hoge definitie (HD)
2. Ringlicht
3. Knop voor het aanpassen van de lichthelderheid
4. Knop voor selectie van warm/natuurlijk/koud licht
5. Magnetische vergrotende spiegel
6. Aan-/uitknop
7. Lichtpaneel
8. Handmatig draaimechanisme van 90°
9. Luidspreker (muziekweergave)
10. USB-C-oplaadpoort

Opmerking:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR GEBRUIK

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit zijn verpakking. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos:

- Spiegel
- USB Type-C oplaadkabel
- Vergrootspiegel x10 magnetisch
- Handleiding
- Verwijder het serienummer van het product niet, om een correcte traceerbaarheid van uw apparaat te behouden voor het geval u assistentie aanvraagt.

3. BEDIENING

Gebruik van de spiegel

Fig. 2

1. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat te activeren.
2. Raak de aanraaksensor aan om het licht aan of uit te doen.
 - 2a. Houd de knop ingedrukt om de spiegel in of uit te schakelen.
 - 2b. Ja Kort indrukken om muziek te pauzeren of te hervatten.
3. Houd de knop ingedrukt om de helderheid op het gewenste niveau in te stellen.
4. Gebruik de LED-lichtknop om te schakelen tussen warm, natuurlijk en koel licht.
5. Laad het apparaat op als de aanraaksensor niet goed reageert.

Bluetooth connectiviteit

1. Houd de aan/uit-knop ingedrukt om de Bluetooth-connectiviteitsmodus in of uit te schakelen.
2. Wanneer deze modus geactiveerd is, knippert het blauwe lampje en klinkt er een stemmelding.
3. Om verbinding te maken, schakelt u Bluetooth in op uw apparaat en selecteert u «RM249-DL».
4. Druk kort op de aan/uit-knop om muziek te pauzeren of te hervatten.

Opmerking: Deze modus wordt automatisch uitgeschakeld bij lage spanning of als het apparaat langer dan 10 minuten niet wordt gebruikt.

Lampgebruik

De lichtgevende plaat wordt automatisch geactiveerd wanneer de spiegel verticaal op de voet staat. Fig. 3

Instructies voor het opladen

- Verwijder de beschermkap van de USB-poort en sluit de oplaadkabel aan.
- Tijdens het opladen brandt het indicatorlampje rood.
- Het lampje wordt blauw zodra het opladen is voltooid.

Afvoer van de batterij

Volg deze stappen voor een veilige en milieuvriendelijke verwijdering van de batterij:

1. Haal het apparaat uit elkaar.
 - Gebruik afbeelding 4 als richtlijn om het apparaat te demonteren.
 - Begin met het verwijderen van de buitenste afdekking (1) en ga verder met de interne onderdelen (2, 3, 4, 5).
2. Batterij verwijderen.

- Zoek de batterij in het apparaat.
- Zorg ervoor dat u alle verbindingen tussen de batterij en andere onderdelen zorgvuldig losmaakt.
- 3. Verantwoordelijke verwijdering.
 - Gooi de batterij niet weg bij het huishoudelijk afval.
 - Breng de batterij naar een erkend recyclingpunt of inzamelpunt voor elektronisch afval.
 - Vermijd direct contact met de batterij als deze beschadigd is of lekt.
 - Draag indien nodig beschermende handschoenen.

Door deze stappen te volgen, draagt u bij aan de bescherming van het milieu en de naleving van lokale regelgeving voor elektronisch afval.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een milde glasreiniger en een microvezeldoek om het spiegelloppervlak schoon te maken.
- Zorg ervoor dat de spiegel volledig droog is voordat u deze weer gebruikt.
- Reinig de basis en het frame met een zachte, droge doek. Vermijd het gebruik van agressieve chemicaliën die de afwerking kunnen beschadigen.
- Houd de luidspreker vrij van stof en vocht voor optimale prestaties.
- Als je de spiegel langere tijd niet gebruikt, bewaar hem dan op een droge plaats uit de buurt van direct zonlicht.
- Dompel geen enkel onderdeel van het apparaat onder in water.
- Stel de spiegel niet bloot aan extreme temperaturen.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Spiegel gaat niet aan	Batterij leeg	Laad het apparaat volledig op
	Losse aansluiting	Aansluitingen controleren en vastdraaien

LED-lamp knippert	Batterij bijna leeg	Sluit de oplader aan en laad het apparaat op.
	Storing in sensor	Schakel het apparaat uit en weer in
Geen Bluetooth-verbinding	Bluetooth niet geactiveerd op het apparaat	Activeer Bluetooth en probeer de verbinding opnieuw
	Apparaat buiten bereik	Plaats het apparaat dichterbij de spiegel
Vervormd geluid	Volume te hoog	Verminder het volume
	Signaalinterferentie	Zorg ervoor dat er geen obstakels zijn tussen apparaten
Laadt niet correct op	Defecte oplaadkabel	Probeer een andere oplaadkabel
	Vuile USB-poort	Reinig de USB-poort zorgvuldig

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product	FaceCare Mirror&Sound
Referentie	EU01_122545
Vermogen	7 W
Voltage	3,7 V
Spiegel ingang	5 V~/2 A
Accu	Li-ion 3,7 V, 3000 mAh, 11,1 Wh
IP Beschermingsgraad	IP20
Rotatie	90°
Verhogen	x, x1, x10
QR code	

Om de batterij op te laden, wordt aanbevolen een adapter te gebruiken met de volgende kenmerken:

Ingang: 100-240 V~, 50/60 Hz
Uitgang: 5 V =, 2 A

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de accu's/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen. Voor gedetailleerde informatie over de meest geschikte manier om uw elektrische en elektronische apparaten en/of de bijbehorende batterijen af te voeren, dient de consument contact op te nemen met de bevoegde

autoriteiten.

Informatie over nationale recyclingsystemen voor verpakkingen en hun markering is te vinden op onze website.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE DIENST

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie

mag, noch gedeeltelijk noch in zijn geheel, worden gereproduceerd, opgeslagen in een opslagsysteem, verzonden of gedistribueerd via welk medium dan ook (elektronisch, mechanisch, fotokopie, opname of vergelijkbaar) zonder de voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING



Hierbij verklaart Cecotec Innovaciones dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest om te voldoen aan de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

1. Lustro o wysokiej widoczności
2. Pierścień świetlny
3. Przycisk regulacji jasności światła
4. Przycisk wyboru ciepłego/naturalnego/chłodnego światła
5. Magnetyczne lustro powiększające
6. Przycisk włączania/wyłączania
7. Podświetlana płyta
8. Mechanizm ręcznego obrotu o 90°
9. Głośnik muzyczny
10. Port ładowania typu C

Uwaga:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania:

- Lustro
- Przewód ładowania USB typu C
- Magnetyczne lustro powiększające x10
- Ta instrukcja obsługi
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

3. DZIAŁANIE

Korzystanie z lustra

Rys. 2

1. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.
2. Dotknij czujnika dotykowego, aby włączyć lub wyłączyć światło.
 - 2a. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby wyłączyć lub wyłączyć urządzenie.
 - 2b. Naciśnij krótko, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie muzyki.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby dostosować jasność do żądanego poziomu.
4. Za pomocą przycisku oświetlenia LED można przetaczać między trybami ciepłego, naturalnego i chłodnego światła.
5. Jeśli czujnik dotyku nie reaguje prawidłowo, należy naładować urządzenie.

Łączność Bluetooth

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć tryb łączności Bluetooth.
2. Po włączeniu tego trybu niebieskie światło będzie migać i emitowany będzie sygnał dźwiękowy.
3. Aby się połączyć, włącz Bluetooth na swoim smartfonie i wybierz „RM249-DL”.
4. Naciśnij krótko przycisk zasilania, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie muzyki.

Uwaga: Tryb ten jest automatycznie wyłączany w przypadku niskiego napięcia lub bezczynności przez ponad 10 minut.

Użycie lampy

Płyta świetlna zostanie automatycznie aktywowana, gdy lustro będzie ustawione pionowo względem podstawy. Rys. 3

Instrukcje ładowania

- Zdejmij osłonę ochronną z portu USB i podłącz przewód ładowania.
- Podczas ładowania kontrolka będzie świecić na czerwono.
- Po zakończeniu ładowania kontrolka zmieni kolor na niebieski.

Utylizacja baterii

Aby zapewnić bezpieczną i przyjazną dla środowiska utylizację baterii, należy postępować zgodnie z poniższymi krokami:

1. Rozmontuj urządzenie.
- Na rysunku 4 pokazano, jak należy zdemontować urządzenie.
- Zacznij od zdjęcia zewnętrznej pokrywki (1) i przejdź do wewnętrznych komponentów (2, 3, 4, 5).

2. Wyjmowanie baterii.
 - Zlokalizuj baterię wewnątrz urządzenia.
 - Należy ostrożnie odłączyć wszelkie połączenia baterii z innymi komponentami.
3. Odpowiedzialna utylizacja.
 - Nie wyrzucaj baterii razem z odpadami domowymi.
 - Zanieś baterię do autoryzowanego punktu recyklingu lub centrum utylizacji odpadów elektronicznych.
 - Unikaj bezpośredniego kontaktu z baterią, jeśli jest uszkodzona lub wycieka.
 - W razie potrzeby załóż rękawice ochronne.

Postępując zgodnie z tymi wskazówkami, przyczynisz się do ochrony środowiska i przestrzegania lokalnych przepisów dotyczących odpadów elektronicznych.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia należy wyłączyć urządzenie.
- Użyj łagodnego środka do czyszczenia szyb i ściereczki z mikrofibry, aby wyczyścić powierzchnię lustra.
- Upewnij się, że lusterko jest całkowicie suche przed ponownym użyciem.
- Wyczyść podstawę i ramkę miękką, suchą ściereczką. Unikaj stosowania silnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić wykończenie.
- Aby zapewnić optymalną wydajność, głośnik należy chronić przed kurzem i wilgocią.
- Jeśli lustro nie będzie używane przez dłuższy czas, należy przechowywać je w suchym miejscu z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie zanurzaj żadnej części urządzenia w wodzie.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Lustro nie włącza się	Niski poziom baterii	W pełni naładuj urządzenie
	Luźne połączenie	Sprawdź i wyreguluj połączenia

Miga dioda LED	Niski poziom baterii	Podłącz ładowarkę i naładuj urządzenie.
	Wadliwe działanie czujnika	Wyłącz i ponownie włącz urządzenie
Brak łączności Bluetooth	Bluetooth nie został aktywowany w smartfonie	Aktywuj Bluetooth i ponów próbę połączenia
	Urządzenie poza zasięgiem	Przesuń urządzenie bliżej lustra
Zniekształcony dźwięk	Zbyt wysoka głośność	Zmniejsz głośność
	Zakłócenia sygnału	Upewnij się, że między urządzeniami nie ma żadnych przeszkód
Nie ładuje się prawidłowo	Uszkodzony przewód ładowania	Wypróbuj inny przewód ładowania
	Zanieczyszczony port USB	Ostrożnie wyczyść port USB

6. DANE TECHNICZNE

Produkt	FaceCare Mirror&Sound
Referencja	EU01_122545
Moc	7 W
Napięcie	3,7 V
Wejście lustra	5 V $\overline{=}$ /2 A
Akumulator	litowo-jonowa 3,7 V, 3000 mAh, 11,1 Wh
Typ ochrony IP	IP20
Obrót	90°
Powiększenie	x, x1, x10
Kod QR	

Do ładowania akumulatora/baterii zaleca się użycie zasilacza o następujących parametrach:

Wejście: 100-240 V~, 50/60 Hz

Wyjście: 5 V =, 2 A

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.



Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi

władzami.

Informacje na temat krajowych programów recyklingu opakowań i ich oznakowania można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być,

w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. SOUČÁSTI A KOMPONENTY

Obrázek 1

1. Zrcadlo s vysokým rozlišením
2. Prstencové světlo
3. Tlačítko pro nastavení jasu světla
4. Tlačítko pro výběr teplého/přirozeného/studeného světla
5. Magnetické zvětšovací zrcátko
6. Tlačítko napájení
7. Světelná deska
8. Manuální otočný mechanismus o 90°
9. Hudební reproduktor
10. Nabíjecí port USB typu C

Poznámka:

Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat obrázku na produktu.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je dodáván v obalu, který jej chrání během přepravy. Vyjměte spotřebič z krabice. Originální krabici a další balicí materiály můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození spotřebiče v případě jeho budoucí přepravy. Pokud chcete originální obal zlikvidovat, ujistěte se, že jste všechny položky řádně recyklovali.
- Ujistěte se prosím, že všechny díly a komponenty jsou součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některé chybí nebo jsou poškozené, okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec.

Obsah krabice:

- Zrcadlo
- Nabíjecí kabel USB typu C
- Magnetické zvětšovací zrcátko 10x
- Tento návod k obsluze
- Neodstraňujte sériové číslo z produktu, abyste zachovali řádnou sledovatelnost vašeho zařízení v případě, že byste požádali o pomoc.

3. PROVOZ

Použití zrcadla

Obr. 2

1. Stisknutím tlačítka napájení aktivujte zařízení.
2. Dotykem dotykového senzoru zapnete nebo vypnete světlo.
 - 2a. Stiskněte a podržte tlačítko pro zapnutí nebo vypnutí zrcátka.
 - 2b. Pokud krátkým stisknutím pozastavíte nebo obnovíte přehrávání hudby.
3. Stisknutím a podržením tlačítka nastavte jas na požadovanou úroveň.
4. Pomocí tlačítka LED světla můžete přepínat mezi režimy teplého, přirozeného a studeného světla.
5. Pokud dotykový senzor nereaguje správně, nezapomeňte zařízení nabít.

Připojení Bluetooth

1. Stisknutím a podržením tlačítka napájení zapnete nebo vypnete režim připojení Bluetooth.
2. Když je tento režim aktivován, modré světlo bliká a ozve se hlasový pokyn.
3. Pro připojení povolte systém Bluetooth na vašem zařízení a vyberte „RM249-DL“.
4. Krátkým stisknutím tlačítka napájení pozastavíte nebo obnovíte přehrávání hudby.

Poznámka: Tento režim se automaticky deaktivuje, pokud je nízké napětí nebo pokud je neaktivní déle než 10 minut.

Používání lampy

Světelný panel se automaticky aktivuje, když je zrcadlo ve svislé poloze vzhledem k postavci. Obr. 3

Pokyny pro načítání

- Sejměte ochranný kryt z USB portu a připojte nabíjecí kabel.
- Během nabíjení bude kontrolka svítit červeně.
- Po dokončení nabíjení se světlo změní na modré.

Vyjmutí baterie

Pro zajištění bezpečné a ekologické likvidace baterie postupujte takto:

1. Demontujte zařízení.
 - Pro demontáž zařízení použijte obrázek 4 jako vodítko.
2. Začněte odstraněním vnějšího krytu (1) a poté pokračujte s vnitřními součástmi (2, 3, 4, 5).
 - Vyhledejte baterii uvnitř zařízení.
 - Ujistěte se, že jste pečlivě odpojili veškerá připojení, která může mít baterie s jinými

součástmi.

3. Zodpovědná likvidace.
 - Nevyhazujte baterii do domovního odpadu.
 - Odneste baterii do autorizovaného sběrného dvora nebo do střediska pro likvidaci elektronického odpadu.
 - Zabraňte přímému kontaktu s baterií, pokud je poškozená nebo vytéká.
 - V případě potřeby používejte ochranné rukavice.

Dodržováním těchto kroků přispějete k ochraně životního prostředí a dodržování místních předpisů týkajících se elektronického odpadu.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před zahájením jakéhokoli čištění přístroj vypněte.
- K čištění povrchu zrcadla použijte měkký čistič skla a hadřík z mikrovlákna.
- Před opětovným použitím se ujistěte, že je zrcadlo zcela suché.
- Podstavec a rám čistěte měkkým, suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní chemikálie, které by mohly poškodit povrchovou úpravu.
- Pro zajištění optimálního výkonu udržujte reproduktor bez prachu a vlhkosti.
- Pokud zrcadlo nebudete delší dobu používat, skladujte ho na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření.
- Neponořujte žádnou část zařízení do vody.
- Nevystavujte zrcadlo extrémním teplotám.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Zrcátko se nezapne.	Baterie vybitá	Plně nabijte zařízení
	Volné spojení	Zkontrolujte a upravte připojení
LED kontrolka bliká	Slabá baterie	Připojte nabíječku a nabijte zařízení
	Porucha senzoru	Vypněte a znovu zapněte zařízení.

Neexistuje žádné připojení Bluetooth.	Bluetooth není na zařízení povolen	Aktivujte Bluetooth a zkuste se znovu připojit.
	Zařízení mimo dosah	Přiblížte zařízení k zrcadlu
Zkreslený zvuk	Příliš vysoká hlasitost	Snižte hlasitost
	Rušení signálu	Ujistěte se, že mezi zařízeními nejsou žádné překážky
Nenabíjí se správně.	Vadný nabíjecí kabel	Zkuste jiný nabíjecí kabel
	Znečištěný USB port	Pečlivě očistěte USB port

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt	FaceCare Mirror&Sound
Odkaz	EU01_122545
Moc	7 W
Napětí	3,7 V
Zrcadlový vchod	5 V / 2 A
Baterie	Li-ion 3,7 V, 3000 mAh, 11,1 Wh
Stupeň krytí IP	IP20
Otáčení	90°
Zvýšení	x, x1, x10
QR kód	

Pro nabití baterie se doporučuje použít adaptér s následujícími vlastnostmi:

Vstup: 100–240 V~, 50/60 Hz

Výstup: 5 V , 2 A

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti výrobku je nutné baterie vyjmout a odvézt na sběrné místo určené místními úřady.



Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se měl spotřebitel obrátit na místní úřady.

Informace o národních systémech recyklace obalů a jejich označování

naleznete na našich webových stránkách.

Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

Tento výrobek byl navržen, vyroben a testován v souladu s požadovanými bezpečnostními a kvalitativními normami. Úplné znění prohlášení EU o shodě naleznete na následující webové adrese: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

8. ZÁRUKA A SAT

Společnost Cecotec bude koncovému uživateli nebo spotřebiteli odpovídat za jakýkoli nesoulad se smlouvou, který existuje v době dodání produktu, a to v souladu s podmínkami a lhůtami stanovenými platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděli specializovaní pracovníci.

Pokud zjistíte problém s produktem nebo máte jakékoli dotazy, kontaktujte prosím oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

9. AUTORSKÁ PRÁVA

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ať už zcela nebo zčásti, reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen ani distribuován žádnými prostředky (elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo podobnými) bez předchozího písemného souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení platných předpisů Evropské unie.

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. Yüksek çözünürlüklü ayna
2. Halka ışık
3. Işık parlaklığı ayar düğmesi
4. Sıcak/doğal/soğuk ışık seçimi düğmesi
5. Manyetik büyüteçli ayna
6. Güç düğmesi
7. Işık plakası
8. 90° manuel döndürme mekanizması
9. Müzik hoparlörü
10. USB Type-C şarj bağlantı noktası

Not:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünün grafikleriyle birebir örtüşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içinde gelir. Cihazı kutusundan çıkarın. Cihazı ileride taşımamız gerekirse hasar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalaj malzemelerini güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm malzemeleri doğru şekilde geri dönüştürdüğünüzden emin olun.
- Lütfen tüm parçaların ve bileşenlerin eksiksiz ve iyi durumda olduğundan emin olun. Herhangi bir parça eksik veya hasarlıysa, lütfen derhal Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

Kutu içeriği:

- Ayna
- USB Type-C şarj kablosu
- Manyetik 10x Büyüteçli Ayna
- Bu kullanım kılavuzu
- Yardım talebinde bulunmanız durumunda ekipmanınızın izlenebilirliğini sağlamak için, ürün üzerindeki seri numarasını silmeyin.

3. OPERASYON

Aynanın kullanımı

Şekil 2

1. Cihazı etkinleştirmek için güç düğmesine basın.
2. Işığı açmak veya kapatmak için dokunmatik sensöre dokununuz.
 - 2a. Aynayı açmak veya kapatmak için düğmeye basılı tutun.
 - 2b. Müziği durdurmak veya devam ettirmek için kısa süreliğine basarsanız.
3. Parlaklığı istediğiniz seviyeye ayarlamak için düğmeye basılı tutun.
4. LED ışık düğmesini kullanarak sıcak, doğal ve soğuk ışık modları arasında geçiş yapabilirsiniz.
5. Dokunmatik sensör düzgün çalışmıyorsa cihazı şarj ettiğinizden emin olun.

Bluetooth bağlantısı

1. Bluetooth bağlantı modunu açmak veya kapatmak için güç düğmesini basılı tutun.
2. Bu mod etkinleştirildiğinde, mavi ışık yanıp sönecek ve sesli bir uyarı verilecektir.
3. Bağlantı kurmak için cihazınızda Bluetooth sistemini etkinleştirin ve "RM249-DL" seçeneğini belirleyin.
4. Müziği durdurmak veya devam ettirmek için güç düğmesine kısa süre basın.

Not: Bu mod, düşük voltaj olması durumunda veya 10 dakikadan fazla süreyle etkin olmaması halinde otomatik olarak devre dışı kalır.

Lambayı kullanmak

Ayna tabana göre dikey konumda olduğunda ışık paneli otomatik olarak devreye girer. Şekil 3

Yükleme talimatları

- USB bağlantı noktasındaki koruyucu kapağı çıkarın ve şarj kablosunu bağlayın.
- Şarj işlemi sırasında gösterge ışığı kırmızı renkte yanacaktır.
- Şarj işlemi tamamlandığında ışık maviye dönecektir.

Pil Çıkarma

Pillerin güvenli ve çevre dostu bir şekilde imha edilmesi için şu adımları izleyin:

1. Cihazı sökün.
 - Cihazı sökmek için verilen Şekil 4'ü kılavuz olarak kullanın.
 - Öncelikle dış kapağı (1) çıkarın ve ardından iç bileşenlere (2, 3, 4, 5) geçin.
2. Pil çıkarma.
 - Cihazın içindeki pili bulun.
 - Pil ile diğer bileşenler arasında olabilecek tüm bağlantıları dikkatlice kesin.
3. Sorumlu imha.

- Pili evsel atıklarla birlikte atmayın.
- Pili yetkili bir geri dönüşüm noktasına veya elektronik atık imha merkezine götürün.
- Hasarlı veya sızıntı yapan bir batarya ile doğrudan temastan kaçının.
- Gerekirse koruyucu eldiven kullanın.

Bu adımları izleyerek, çevrenin korunmasına ve elektronik atıklarla ilgili yerel düzenlemelere uyulmasına katkıda bulunacaksınız.

4. TEMİZLİK VE BAKIM

- Herhangi bir temizleme işlemine başlamadan önce cihazı kapatın.
- Ayna yüzeyini temizlemek için yumuşak bir cam temizleyici ve mikrofiber bir bez kullanın.
- Aynayı tekrar kullanmadan önce tamamen kurduğundan emin olun.
- Tabanı ve çerçeveyi yumuşak, kuru bir bezle temizleyin. Yüzeye zarar verebilecek sert kimyasallar kullanmaktan kaçının.
- Hoparlörün en iyi performansı göstermesi için toz ve nemden uzak tutun.
- Aynayı uzun süre kullanmayacaksanız, kuru bir yerde ve doğrudan güneş ışığından uzakta saklayın.
- Cihazın hiçbir parçasını suya batırmayın.
- Aynayı aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.

5. PROBLEM ÇÖZME

Sorun	Olası Sebep	Olası Çözüm
Ayna açılmıyor.	Pil boşaldı	Cihazı tamamen şarj edin.
	Gevşek bağlantı	Bağlantıları kontrol edin ve ayarlayın.
LED ışığı yanıp sönüyor	Pil seviyesi düşük	Şarj cihazını bağlayın ve cihazı şarj edin.
	Sensör arızası	Cihazı kapatıp tekrar açın.
Bluetooth bağlantısı bulunmamaktadır.	Cihazda Bluetooth etkinleştirilmemiş.	Bluetooth'u etkinleştirin ve tekrar bağlanmayı deneyin.
	Cihaz menzili dışında.	Cihazı aynaya yaklaştırın.

Bozuk ses	Ses seviyesi çok yüksek	Ses seviyesini düşürün
	Sinyal girişi	Cihazlar arasında herhangi bir engel olmadığından emin olun.
Doğru şekilde şarj olmuyor.	Arızalı şarj kablosu	Farklı bir şarj kablosu deneyin.
	Kirli USB bağlantı noktası	USB bağlantı noktasını dikkatlice temizleyin.

6. TEKNİK ÖZELLİKLER

Ürün	FaceCare Mirror&Sound
Referans	AB01_122545
Güç	7 W
Gerilim	3,7 V
Ayna girişi	5 V = /2 A
Pil	Lityum iyon 3,7 V, 3000 mAh, 11,1 Wh
IP Koruma Derecelendirmesi	IP20
Dönme	90°
Arttırmak	x, x1, x10
QR Kodu	

Pili şarj etmek için aşağıdaki özelliklere sahip bir adaptör kullanılması önerilir:

Giriş: 100-240 V~, 50/60 Hz

Çıkış: 5 V = , 2 A

Ürün kalitesini artırmak amacıyla teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

7. ELEKTRIKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, ilgili düzenlemelere uygun olarak ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini gösterir. Bu ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde, pilleri çıkarıp yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmeniz gerekmektedir.

Elektrikli ve elektronik ekipmanlarınızın ve/veya bunlara ait pillerin en uygun şekilde nasıl imha edileceğine dair ayrıntılı bilgi için, tüketicinin yerel yetkililerle iletişime geçmesi gerekmektedir.

Ulusal ambalaj geri dönüşüm sistemleri ve işaretlemeleri hakkında bilgileri

web sitemizde bulabilirsiniz.

Yukarıdaki yönergelerle uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

8. GARANTİ VE SAT

Cecotec, ürünün teslimi sırasında ilgili düzenlemelerce belirlenen şartlara, koşullara ve süre sınırlarına uymaması durumunda son kullanıcıya veya tüketiciye karşı sorumluluk üstlenecektir.

Onarım işlemlerinin uzman personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Üründe bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan Cecotec'in resmi Teknik Destek servisiyle iletişime geçin.

9. TELİF HAKKI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, SL'ye aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, SL'nin önceden yazılı izni olmadan, tamamen veya kısmen, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) çoğaltılamaz, bir veri tabanında saklanamaz, iletilemez veya dağıtılamaz.

10. BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UY CONFORMITY BEYANI



Cecotec Innovaciones, bu ürünün ilgili Avrupa Birliği düzenlemelerinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarına uygun olarak tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uy conformity Beyanı'nın tam metnine şu web adresinden ulaşılabilir: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Σχήμα 1

1. Καθρέφτης υψηλής ευκρίνειας
2. Δακτύλιος φωτός
3. Κουμπί ρύθμισης φωτεινότητας φωτός
4. Κουμπί επιλογής θερμού/φυσικού/δροσερού φωτός
5. Μαγνητικός μεγεθυντικός καθρέφτης
6. Κουμπί λειτουργίας
7. Φωτεινή πλάκα
8. Μηχανισμός χειροκίνητης περιστροφής 90°
9. Μουσικός ομιλητής
10. Θύρα φόρτισης USB Type-C

Σημείωμα:

Τα γραφικά σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς σε αυτά του προϊόντος.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διατίθεται σε συσκευασία σχεδιασμένη να την προστατεύει κατά τη μεταφορά. Αφαιρέστε τη συσκευή από το κουτί της. Μπορείτε να φυλάξετε το αρχικό κουτί και άλλα υλικά συσκευασίας σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή σε περίπτωση που χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε την αρχική συσκευασία, φροντίστε να ανακυκλώσετε όλα τα αντικείμενα σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec.

Περιεχόμενα κουτιού:

- Καθρέπτης
- Καλώδιο φόρτισης USB Type-C
- Μαγνητικός μεγεθυντικός καθρέφτης 10x
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό από το προϊόν, προκειμένου να διατηρήσετε την ορθή ιχνηλασιμότητα του εξοπλισμού σας σε περίπτωση που ζητήσετε βοήθεια.

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Χρήση του καθρέφτη

Σχήμα 2

1. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Αγγίξτε τον αισθητήρα αφής για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το φως.
2α. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον καθρέφτη.
2β. Αν πατήσετε στιγμιαία το κουμπί για παύση ή συνέχιση της μουσικής.
3. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα στο επιθυμητό επίπεδο.
4. Χρησιμοποιήστε το κουμπί φωτισμού LED για εναλλαγή μεταξύ θερμού, φυσικού και ψυχρού φωτισμού.
5. Βεβαιωθείτε ότι έχετε φορτίσει τη συσκευή εάν ο αισθητήρας αφής δεν ανταποκρίνεται σωστά.

Συνδεσιμότητα Bluetooth

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία συνδεσιμότητας Bluetooth.
2. Όταν ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία, το μπλε φως θα αναβοσβήσει και θα ακουστεί ένα φωνητικό μήνυμα.
3. Για να συνδεθείτε, ενεργοποιήστε το σύστημα Bluetooth στη συσκευή σας και επιλέξτε "RM249-DL".
4. Πατήστε σύντομα το κουμπί λειτουργίας για παύση ή συνέχιση της μουσικής.

Σημείωση: Αυτή η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα εάν υπάρχει χαμηλή τάση ή εάν παραμείνει ανενεργή για περισσότερο από 10 λεπτά.

Χρήση της λάμπας

Το πάνελ φωτισμού θα ενεργοποιηθεί αυτόματα όταν ο καθρέφτης βρίσκεται σε κάθετη θέση σε σχέση με τη βάση. Εικ. 3

Οδηγίες φόρτωσης

- Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα από τη θύρα USB και συνδέστε το καλώδιο φόρτισης.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει με κόκκινο χρώμα.
- Η λυχνία θα αλλάξει σε μπλε μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση.

Αφαίρεση μπαταρίας

Για να διασφαλίσετε την ασφαλή και φιλική προς το περιβάλλον απόρριψη της μπαταρίας, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Αποσυναρμολογήστε τη συσκευή.
 - Χρησιμοποιήστε το Σχήμα 4 που παρέχεται ως οδηγό για την αποσυναρμολόγηση της συσκευής.
 - Ξεκινήστε αφαιρώντας το εξωτερικό κάλυμμα (1) και στη συνέχεια προχωρήστε με τα εσωτερικά εξαρτήματα (2, 3, 4, 5).
2. Αφαίρεση μπαταρίας.
 - Εντοπίστε την μπαταρία μέσα στη συσκευή.
 - Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει προσεκτικά τυχόν συνδέσεις που μπορεί να έχει η μπαταρία με άλλα εξαρτήματα.
3. Υπεύθυνη απόρριψη.
 - Μην πετάτε την μπαταρία μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
 - Πηγαίνετε την μπαταρία σε ένα εξουσιοδοτημένο σημείο ανακύκλωσης ή σε ένα κέντρο απόρριψης ηλεκτρονικών αποβλήτων.
 - Αποφύγετε την άμεση επαφή με την μπαταρία εάν είναι κατεστραμμένη ή παρουσιάζει διαρροή.
 - Χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια εάν είναι απαραίτητο.

Ακολουθώντας αυτά τα βήματα, θα συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και στη συμμόρφωση με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα.

4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Χρησιμοποιήστε ένα απαλό καθαριστικό τζαμιών και ένα πανί μικροϊνών για να καθαρίσετε την επιφάνεια του καθρέφτη.
- Βεβαιωθείτε ότι ο καθρέφτης είναι εντελώς στεγνός πριν τον χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Καθαρίστε τη βάση και το πλαίσιο με ένα μαλακό, στεγνό πανί. Αποφύγετε τη χρήση σκληρών χημικών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο φινιρίσμα.
- Διατηρείτε το ηχείο απαλλαγμένο από σκόνη και υγρασία για να εξασφαλίσετε βέλτιστη απόδοση.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τον καθρέφτη για μεγάλο χρονικό διάστημα, φυλάξτε τον σε ξηρό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
- Μην βυθίζετε κανένα μέρος της συσκευής σε νερό.
- Μην εκθέτετε τον καθρέφτη σε ακραίες θερμοκρασίες.

5. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή Λύση
Ο καθρέφτης δεν ανάβει.	Η μπαταρία αποφορτίστηκε	Φορτίστε πλήρως τη συσκευή
	Χαλαρή σύνδεση	Ελέγξτε και ρυθμίστε τις συνδέσεις
Η λυχνία LED αναβοσβήνει	Χαμηλή μπαταρία	Συνδέστε τον φορτιστή και φορτίστε τη συσκευή
	Δυσλειτουργία αισθητήρα	Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή.
Δεν υπάρχει συνδεσιμότητα Bluetooth.	Το Bluetooth δεν είναι ενεργοποιημένο στη συσκευή	Ενεργοποιήστε το Bluetooth και δοκιμάστε να συνδεθείτε ξανά.
	Συσκευή εκτός εμβέλειας	Φέρτε τη συσκευή κοντά στον καθρέφτη
Παραμορφωμένος ήχος	Η ένταση είναι πολύ υψηλή	Μειώστε την ένταση του ήχου
	Παρεμβολές σήματος	Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ των συσκευών
Δεν φορτίζει σωστά.	Ελαττωματικό καλώδιο φόρτισης	Δοκιμάστε ένα διαφορετικό καλώδιο φόρτισης
	Βρώμικη θύρα USB	Καθαρίστε προσεκτικά τη θύρα USB

6. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Προϊόν	FaceCare Mirror&Sound
Αναφορά	EU01_122545
Εξουσία	7 W
Δυναμικό	3,7 V
Είσοδος με καθρέφτη	5 V = /2 A
Μπαταρία	Ιόντων λιθίου 3,7 V, 3000 mAh, 11,1 Wh
Βαθμολογία προστασίας IP	IP20
Περιστροφή	90°

Αύξηση	x, x1, x10
Κωδικός QR	

Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, συνιστάται η χρήση προσαρμογέα με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

Είσοδος: 100-240 V~, 50/60 Hz

Έξοδος: 5 V = , 2 A

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

7. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να το παραδώσετε σε σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού σας εξοπλισμού ή/και των αντίστοιχων μπαταριών, ο καταναλωτής θα πρέπει να επικοινωνήσει με τις

τοπικές αρχές.

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τα εθνικά συστήματα ανακύκλωσης συσκευασιών και τη σήμανσή τους στον ιστότοπό μας.

Η τήρηση των παραπάνω οδηγιών θα βοηθήσει στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ SAT

Η Cecotec θα απαντήσει στον τελικό χρήστη ή καταναλωτή για οποιαδήποτε έλλειψη συμμόρφωσης που υπάρχει κατά τον χρόνο παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που ορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν εντοπίσετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν ή έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec καλώντας στο +34 96 321 07 28.

9. ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, SL. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, η μετάδοση ή η διανομή του περιεχομένου αυτής της έκδοσης, εν όλω ή εν μέρει, με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφητικό ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

CE Η Cecotec Innovaciones δηλώνει με την παρούσα ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ισχυόντων κανονισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το παρόν προϊόν έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί σύμφωνα με τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση ιστού: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

1. Mirall d'alta definició
2. Llum d'anell
3. Botó d'ajust de brillantor de la llum
4. Botó de selecció de llum càlida/natural/freda
5. Mirall d'augment magnètic
6. Botó d'encesa/apagada
7. Placa lluminosa
8. Mecanisme de rotació manual de 90 °
9. Altaveu de música
10. Port de càrrega USB tipus C

Nota:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estiguessin en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec.

Contingut de la caixa:

- Mirall
- Cable de càrrega USB tipus C
- Mirall d'augment x10 magnètic
- Aquest manual d'instruccions
- No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. FUNCIONAMENT

Ús del mirall

Fig. 2

- 1. Premeu el botó d'encesa per activar el dispositiu.
- 2. Toqueu el sensor tàctil per encendre o apagar la llum.
2a. Mantingueu premut el botó per engegar o apagar el mirall.
2b. Si realitzeu una pulsació curta per pausar o reprendre la música.
- 3. Mantingueu premut el botó per ajustar la brillantor al nivell desitjat.
- 4. Utilitzeu el botó de llum LED per canviar entre els modes de llum càlida, natural i freda.
- 5. Assegureu-vos de carregar el dispositiu si el sensor tàctil no respon adequadament.

Connectivitat Bluetooth

- 1. Mantingueu premut el botó d'encesa per activar o desactivar el mode de connectivitat Bluetooth.
- 2. En activar aquest mode, la llum blava parpellejarà i s'emetrà un avís de veu.
- 3. Per connectar-vos, habilitau el sistema Bluetooth al dispositiu i seleccioneu "RM249-DL".
- 4. Feu una pulsació curta del botó d'encesa per pausar o reprendre la música.

Nota: Aquest mode es desactiva automàticament si hi ha sota voltatge o si roman inactiu durant més de 10 minuts.

Ús del llum

La placa lluminosa s'activarà automàticament quan el mirall estigui en posició vertical respecte de la base. Fig. 3

Instruccions de càrrega

- Traieu la coberta protectora del port USB i connecteu el cable de càrrega.
- Durant la càrrega, la llum indicadora s'illuminarà en vermell.
- La llum canviarà a blau quan la càrrega estigui completa.

Eliminació de la Bateria

Per garantir una eliminació segura i respectuosa amb el medi ambient de la bateria, seguiu aquests passos:

- 1. Desensambleu el dispositiu.
 - Utilitzeu la figura 4 proporcionada com a guia per desmuntar el dispositiu.
 - Comenceu retirant la coberta externa (1) i seguiu amb els components interns (2, 3, 4, 5).
- 2. Extracció de la bateria.
 - Localitzeu la bateria a l'interior del dispositiu.
 - Assegureu-vos de desconnectar acuradament qualsevol connexió que la bateria pugui tenir amb altres components.

- 3. Eliminació responsable.
 - No rebutgeu la bateria amb els residus domèstics.
 - Porteu la bateria a un punt de reciclatge autoritzat oa un centre d'eliminació de residus electrònics.
 - Eviteu el contacte directe amb la bateria si està malmesa o té fuites.
 - Utilitzeu guants protectors si cal.

Seguint aquests passos, contribuirà a la protecció del medi ambient i al compliment de les normatives locals sobre residus electrònics.

4. NETEJA I MANTENIMENT

- Apagueu el dispositiu abans de començar qualsevol tasca de neteja.
- Utilitzeu un netejavidres suau i un drap de microfibra per netejar la superfície del mirall.
- Assegureu-vos que el mirall estigui completament sec abans de tornar-lo a utilitzar.
- Netegeu la base i el marc amb un drap suau i sec. Eviteu l'ús de productes químics agressius que puguin danyar lacabat.
- Mantingueu l'altaveu lliure de pols i humitat per assegurar un rendiment òptim.
- Si no utilitzareu el mirall per un temps prolongat, deseu-lo en un lloc sec i protegit de la llum solar directa.
- No submergeu cap part del dispositiu en aigua.
- No exposeu el mirall a temperatures extremes.

5. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Problema	Possible Causa	Possible Solució
El mirall no encén	Bateria descarregada	Carregueu el dispositiu completament
	Connexió solta	Verifiqueu i ajusteu les connexions
Llum LED parpelleja	Bateria baixa	Connecteu el carregador i carregueu el dispositiu
	Mal funcionament del sensor	Apagueu i torneu a engegar el dispositiu

No hi ha connectivitat Bluetooth	Bluetooth no activat al dispositiu	Activeu Bluetooth i torneu a intentar la connexió
	Dispositiu fora d'abast	Acosti el dispositiu al mirall
So distorsionat	Volum massa alt	Reduïu el volum
	Interferència de senyal	Assegureu-vos que no hi hagi obstacles entre dispositius
No es carrega correctament	Cable de càrrega defectuós	Proveu amb un cable de càrrega diferent
	Port USB brut	Netegeu el port USB amb compte

6. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Producte	FaceCare Mirror&Sound
Referència	EU01_122545
Potència	7 W
Voltatge	3,7 V
Entrada del mirall	5 V = /2 A
Bateria	Li-ió 3,7 V, 3000 mAh, 11,1 Wh
Grau de protecció IP	IP20
Rotació	90º
Augment	x, x1, x10
Codi QR	

Per a la recàrrega de la bateria es recomana utilitzar un adaptador amb les següents característiques:
Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz
Sortida: 5 V = , 2 A
Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.
Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

7. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.
Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

Podeu consultar la informació sobre els sistemes nacionals de reciclatge d'embalatges i el seu marcatge a la nostra pàgina web.
El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.
Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.
Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL

10. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA



Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ALKATRÉSZEK ÉS RÉSZEGYSÉGEK

1. ábra

1. Nagyfelbontású tükör
2. Gyűrűfény
3. Fényerő-szabályozó gomb
4. Meleg/természetes/hideg fény választógomb
5. Mágneses nagyító tükör
6. Bekapcsológomb
7. Világítólemez
8. 90°-os kézi forgatómechanizmus
9. Zenei hangszóró
10. USB Type-C töltőport

Legyzet:

A kézikönyvben található grafikák vázlatos ábrázolások, és eltérhetnek a termék képétől.

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Ez a készülék csomagolásban érkezik, amely a szállítás közbeni védelmet szolgálja. Vegye ki a készüléket a dobozából. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóanyagot biztonságos helyen őrizheti meg, hogy elkerülje a készülék károsodását, ha a jövőben szállítania kellene. Ha az eredeti csomagolást meg szeretné semmisíteni, ügyeljen arra, hogy minden elemet megfelelően hasznosítson újra.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy minden alkatrész és részegység megvan és jó állapotban van. Ha bármelyik hiányzik vagy sérült, kérjük, azonnal vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.

Doboz tartalma:

- Tükör
- USB Type-C töltőkábel
- Mágneses 10-szeres nagyító tükör
- Ez a használati útmutató
- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés megfelelően nyomon követhető legyen, ha segítségre van szüksége.

3. MŰKÖDÉS

A tükör használata

2. ábra

- 1. Nyomja meg a bekapcsológombot a készülék aktiválásához.
- 2. Érintse meg az érintésérzékelőt a lámpa be- vagy kikapcsolásához.
2a. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a tükör be- vagy kikapcsolásához.
2b. Ha röviden megnyomja a zene szüneteltetéséhez vagy folytatásához.
- 3. A gomb lenyomva tartásával állítsa be a fényerőt a kívánt szintre.
- 4. A LED fény gombbal válthat a meleg, természetes és hideg fénymódok között.
- 5. Ha az érintésérzékelő nem reagál megfelelően, feltétlenül tölts fel a készüléket.

Bluetooth-kapcsolat

- 1. A Bluetooth-kapcsolati mód be- vagy kikapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot.
 - 2. Amikor ez a mód aktiválódik, a kék fény villogni kezd, és egy hangüzenet hallható.
 - 3. A csatlakozáshoz engedélyezze a Bluetooth rendszert az eszközén, és válassza az „RM249-DL” lehetőséget.
 - 4. A zene szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomja meg röviden a bekapcsológombot.
- Megjegyzés: Ez az üzemmód automatikusan kikapcsol alacsony feszültség esetén, vagy ha 10 percnél tovább inaktív marad.

A lámpa használata

A fénypanel automatikusan bekapcsol, amikor a tükör függőleges helyzetben van az alaphoz képest. 3. ábra

Betöltési utasítások

- Távolítsa el a védőfedelelet az USB-portról, és csatlakoztassa a töltőkábelt.
- Töltés közben a jelzőfény pirosan világít.
- A töltés befejezése után a jelzőfény kékre vált.

Akkumulátor eltávolítása

Az akkumulátor biztonságos és környezetbarát ártalmatlanítása érdekében kövesse az alábbi lépéseket:

- 1. Szerelje szét a készüléket.
 - A készülék szétszereléséhez használja a mellékelt 4. ábrát útmutatóként.
 - Először távolítsa el a külső burkolatot (1), majd folytassa a belső alkatrészekkel (2, 3, 4, 5).
- 2. Akkumulátor eltávolítása.
 - Keresse meg az akkumulátort a készülékben.

- Gondosan válassza le az akkumulátor és más alkatrészek közötti esetleges csatlakozásokat.
- 3. Felelős ártalmatlanítás.
 - Ne dobja az akkumulátort a háztartási hulladékkal együtt.
 - Vigye az akkumulátort hivatalos újrahasznosító helyre vagy elektronikai hulladékkezelő központba.
 - Kerülje az akkumulátor közvetlen érintkezését, ha sérült vagy szivárog.
 - Szükség esetén használjon védőkesztyűt.

A következő lépések betartásával hozzájárul a környezet védelméhez és az elektronikus hulladékokra vonatkozó helyi előírások betartásához.

4. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt bármilyen tisztítási feladatot elkezdené.
- Használjon puha üvegtisztítót és mikroszálas kendőt a tükör felületének tisztításához.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a tükör teljesen száraz.
- A talpat és a keretet puha, száraz ruhával tisztítsa. Kerülje az erős vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a felületet.
- Az optimális teljesítmény biztosítása érdekében tartsa a hangszórót por- és nedvességmentesen.
- Ha hosszabb ideig nem fogja használni a tükröt, tárolja száraz, közvetlen napfénytől védett helyen.
- A készülék egyetlen részét sem szabad vízbe meríteni.
- Ne tegye ki a tükröt szélsőséges hőmérsékletnek.

5. PROBLÉMA MEGOLDÁS

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A tükör nem kapcsol be.	Lemerült akkumulátor	Tölts fel teljesen a készüléket
	Laza csatlakozás	Ellenőrizze és állítsa be a csatlakozásokat

LED villog	Alacsony akkumulátorszint	Csatlakoztassa a töltőt és töltse fel a készüléket
	Érzékelő meghibásodása	Kapcsolja ki, majd be újra a készüléket.
Nincs Bluetooth-kapcsolat.	A Bluetooth nincs engedélyezve az eszközön	Aktiválja a Bluetooth-t, és próbáljon meg újra csatlakozni.
	Az eszköz hatótávolságon kívül van	Vigye a készüléket közel a tükörhöz
Torz hang	Túl magas hangerő	Csökkentse a hangerőt
	Jelinterferencia	Győződjön meg arról, hogy nincsenek akadályok az eszközök között
Nem töltődik megfelelően.	Hibás töltőkábel	Próbáljon ki egy másik töltőkábelt
	Piszkos USB-port	Óvatosan tisztítsa meg az USB-portot

6. MŰSZAKI ADATOK

Termék	Arcápolás Tükör és hang
Referencia	EU01_122545
Hatalom	7 W
Feszültség	3,7 V
Tükörbejárat	5 V × 2 A
Akkumulátor	Li-ion 3,7 V, 3000 mAh, 11,1 Wh
IP-védelmi besorolás	IP20
Forgás	90°
Növekedés	x, x1, x10
QR-kód	

Az akkumulátor újratöltéséhez a következő tulajdonságokkal rendelkező adapter használata ajánlott:

Bemenet: 100–240 V~, 50/60 Hz

Kimenet: 5 V –, 2 A

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének javítása érdekében.

Kínában készült | Spanyolországban tervezték

7. ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor a termék eléri hasznos élettartama végét, el kell távolítani az akkumulátorokat, és el kell vinni azokat a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre.

Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy a hozzájuk tartozó elemek ártalmatlanításának legmegfelelőbb módjával kapcsolatos részletes információkért a fogyasztónak a helyi hatóságokhoz kell fordulnia.

A nemzeti csomagolás-újrahasznosítási rendszerekről és azok jelöléséről weboldalunkon talál információkat.

A fenti irányelvek betartása segít megvédeni a környezetet.

8. GARANCIA ÉS SAT

A Cecotec a vonatkozó szabályozásokban meghatározott feltételeknek és határidőknek megfelelően válaszol a végfelhasználónak vagy a fogyasztónak a termék kiszállításának időpontjában fennálló bármilyen nem megfelelőség esetén.

Javasoljuk, hogy a javításokat szakképzett személyzet végezze.

Ha problémát észlel a termékkel kapcsolatban, vagy bármilyen kérdése van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával a +34 96 321 07 28 telefonszámon.

9. SZERZŐI JOG

A jelen kézikönyvben található szövegekhez fűződő szellemi tulajdonjogok a CECOTEC INNOVACIONES, SL tulajdonát képezik. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, SL előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos egészben vagy részben reprodukálni, adatrögzítő rendszerben tárolni, továbbítani vagy terjeszteni semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy hasonló).

10. EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

CE A Cecotec Innovaciones ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alkalmazandó Európai Unió előírások alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Ezt a terméket a szükséges biztonsági és minőségi szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották és tesztelték. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen található: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

١. الأجزاء والمكونات

الشكل ١	
١.	مرآة عالية الوضوح
٢.	إضاءة دائرية
٣.	زر ضبط سطوع الإضاءة
٤.	زر اختيار الإضاءة الدافئة/الطبيعية/الباردة
٥.	مرآة مكبرة مغناطيسية
٦.	زر التشغيل
٧.	لوحة ضوئية
٨.	آلية دوران يدوية بزاوية ٩٠ درجة
٩.	مكبر صوت موسيقي
١٠.	منفذ شحن USB من النوع C

ملحوظة:

الرسومات الموجودة في هذا الدليل هي تمثيلات تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع رسومات المنتج.

٢. قبل الاستخدام

- يأتي هذا الجهاز في عبوة مصممة لحمايته أثناء النقل. أخرج الجهاز من عبوته. يمكنك الاحتفاظ بالعبوة الأصلية ومواد التغليف الأخرى في مكان آمن لتجنب تلف الجهاز في حال احتجت إلى نقله مستقبلاً. إذا كنت ترغب في التخلص من العبوة الأصلية، فتأكد من إعادة تدوير جميع محتوياتها بشكل صحيح.
- يرجى التأكد من وجود جميع الأجزاء والمكونات وأنها بحالة جيدة. في حال وجود أي نقص أو تلف، يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة سيكونيك على الفور.

محتويات العبوة:

- مرآة
- كابل شحن USB من النوع C
- مرآة مكبرة مغناطيسية ١٠x
- دليل التعليمات هذا
- لا تتم إزالة الرقم التسلسلي من المنتج، وذلك للحفاظ على إمكانية تتبع معداتك بشكل صحيح في حالة طلب المساعدة.

٣. التشغيل

استخدام المرآة

الشكل ٢

قم بإيقاف تشغيل الجهاز قبل البدء بأي مهمة تنظيف.

استخدم منظف زجاج ناعم وقطعة قماش من الألياف الدقيقة لتنظيف سطح المرأة.

تأكد من جفاف المرأة تماماً قبل استخدامها مرة أخرى.

نظف القاعدة والإطار بقطعة قماش ناعمة وجافة. تجنّب استخدام المواد الكيميائية القاسية.

حافظ على السماعه خالية من الغبار والرطوبة لضمان الأداء الأمثل.

إذا كنت لن تستخدم المرأة لفترة طويلة من الزمن، فقم بتخزينها في مكان جاف بعيداً عن الرطوبة.

لا تغمر أي جزء من الجهاز في الماء.

لا تعرض المرأة لدرجات حرارة شديدة.

اتصال بلوتوث

١. اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لتشغيل أو إيقاف وضع اتصال البلوتوث.
 ٢. عند تفعيل هذا الوضع، سيومض الضوء الأزرق وسيتم إصدار تنبيه صوتي.
 ٣. للاتصال، قم بتمكين نظام البلوتوث على جهازك وحدد "DL-RM٢٤٩".
 ٤. اضغط على زر التشغيل لفترة وجيزة لإيقاف الموسيقى مؤقتًا أو استئنافها.
- ملاحظة: يتم تعطيل هذا الوضع تلقائيًا في حالة انخفاض الجهد أو إذا ظل غير نشط لأكثر من ١٠ دقائق.

سَتُفَعَّلُ لَوْحَةُ الْإِضَاءَةِ تَلْقَائِيًا عِنْدَمَا تَكُونُ الْمَرْأَةُ فِي وَضْعِ رَأْسِي، بِالنِّسْبَةِ لِلْقَاعِدَةِ. الشَّكْل ٣

- قم بإزالة الغطاء الواقي من منفذ USB وقم بتوصيل كابل الشحن.
- أثناء الشحن، سيضيء مؤشر الضوء باللون الأحمر.
- سيتحول الضوء إلى اللون الأزرق بمجرد اكتمال الشحن.

لضمان التخلص الآمن والصديق للبيئة من البطارية، اتبع الخطوات التالية:

١. قم بتفكيك الجهاز.
- استخدم الشكل ٤ المرفق كدليل لتفكيك الجهاز.
- ابدأ بإزالة الغطاء الخارجي (١) ثم تابع مع المكونات الداخلية (٢، ٣، ٤، ٥).
٢. إزالة البطارية.
- حدد مكان البطارية داخل الجهاز.
- تأكد من فصل أي توصيلات قد تكون للبطارية مع المكونات الأخرى بعناية.
٣. التخلص المسؤول.
- لا تتخلص من البطارية مع النفايات المنزلية.
- خذ البطارية إلى نقطة إعادة تدوير معتمدة أو مركز التخلص من النفايات الإلكترونية.
- تجنب الاتصال المباشر بالبطارية إذا كانت تالفة أو بها تسريب.
- استخدم قفازات واقية إذا لزم الأمر.

[illegible]

چشم	FaceCare Mirror&Sound
عجرم	EU01_12254
فوق	7 پاو
یبر ملقا ا ده چلا	3.7 توف

٩. حقوق النشر

جميع حقوق الملكية الفكرية للنصوص الواردة في هذا الدليل محفوظة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, SL. لا يجوز إعادة إنتاج محتوى هذا المنشور، كلياً أو جزئياً، أو تخزينه في نظام استرجاع المعلومات، أو نقله، أو توزيعه بأي وسيلة (إلكترونية، أو ميكانيكية، أو تصويرية، أو تسجيلية، أو ما شابه) دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة CECOTEC INNOVACIONES, SL.

١٠. إعلان المطابقة المبسط للاتحاد الأوروبي

تُعلن شركة سيكوتيك للابتكارات بموجب هذا أن هذا المنتج يمثل للمتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة في لوائح الاتحاد الأوروبي المعمول بها. وقد صُمم هذا المنتج وصُنِع واختُبر وفقاً لمعايير السلامة والجودة المطلوبة. يمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على الرابط الإلكتروني التالي: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



ريبم 2 / تلوف 5	قارملا لخدم
يللم 3000 ،تلوف 3.7 نويأ مويثيل فيراطب ةعاس طاو 11.1 ،ريبم	فيراطب
IP20	IP ةيامح فينصت
ةجرد 90	بوانت
x, x1, x10	ديزي
	ةعيرسلا قباحتسالا زمر

لإعادة شحن البطارية، يوصى باستخدام محول كهربائي بالخصائص التالية:
المدخلات: ١٠٠-٢٤٠ فولت تيار متردد، ٥٠/٦٠ هرتز
الخرج: ٥ فولت ، ٢ أمبير

قد تتغير المواصفات الفنية دون إشعار مسبق لتحسين جودة المنتج.
صنع في الصين | تصميم إسباني

٧. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية

يشير هذا الرمز إلى أنه، وفقاً للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عند انتهاء عمر هذا المنتج الافتراضي، يجب إزالة البطاريات ونقله إلى نقطة تجميع تحددتها السلطات المحلية.
للحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية و/أو البطاريات المقابلة لها، يجب على المستهلك الاتصال بالسلطات المحلية.
يمكنكم العثور على معلومات حول أنظمة إعادة تدوير العبوات الوطنية وعلاماتها على موقعنا الإلكتروني.
إن الالتزام بالإرشادات المذكورة أعلاه سيساعد في حماية البيئة.



٨. الضمان وSAT

ستتولى شركة Cecotec مسؤولية الرد على المستخدم النهائي أو المستهلك في حالة عدم المطابقة الموجودة وقت تسليم المنتج وفقاً للشروط والأحكام والمواعيد النهائية التي تحددها اللوائح المعمول بها.
يوصى بأن تتم عمليات الإصلاح بواسطة فنيين متخصصين.
إذا اكتشفت مشكلة في المنتج أو كانت لديك أي أسئلة، فيرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec عن طريق الاتصال على الرقم +٣٤ ٩٦ ٣٢١ ٠٧ ٢٨.

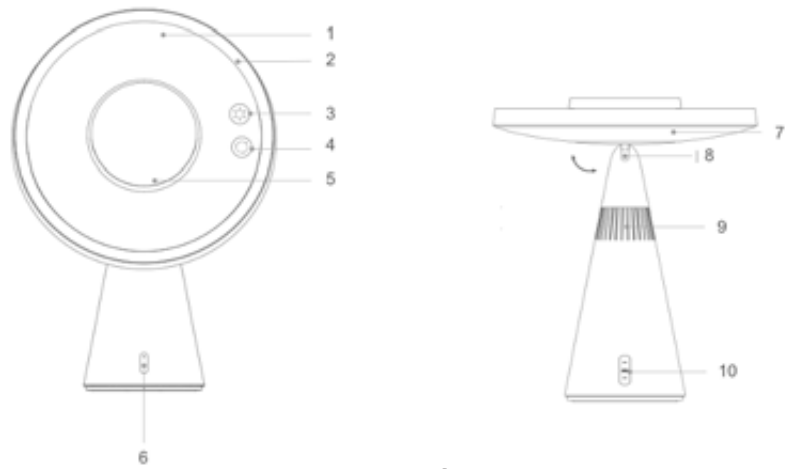


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

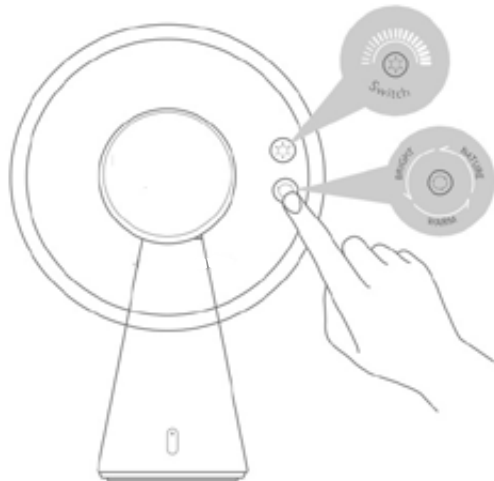


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

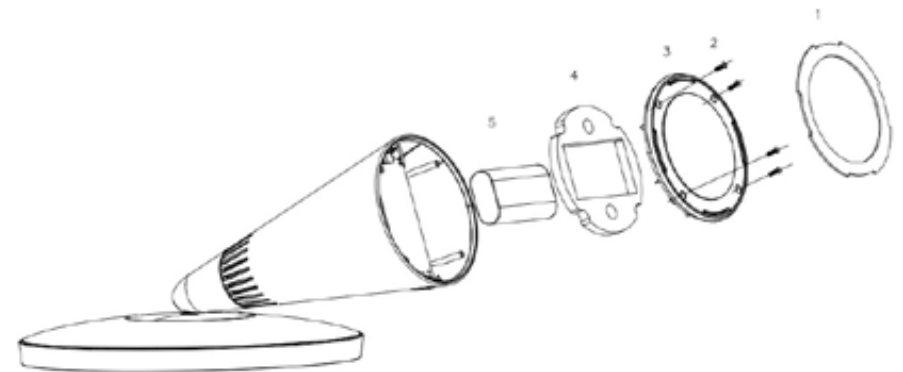


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

